

HOOFDREDACTEUR: TH. H. PHOA

Redacteuren:

OEI KIE HOK — R. M. BINTARTI

Redacteur di Borneo, Timor:

ANG HOAY LIE

di Samarinda

HARGA ABBONEMENT:

Hindia-Olanda . . . . . f 6.— per kwartaal

Laen negri. . . . . f 7.50

Pembayaran lebi doeloe.

# 報日新水油

# SIN JIT PO.

DIRECTEUR: OEL PING BIE

Redacteur: NJOO KHEE TJOE

Redacteur: ONKOST ADVERTENTIE: D

Redacteur: ONKOST ADVERTENTIE: D

Redacteur: ONKOST ADVERTENTIE: D

Redacteur: ONKOST ADVERTENTIE: D

Redacteur: ONKOST ADVERTENTIE: D

Redacteur: ONKOST ADVERTENTIE: D

Redacteur: ONKOST ADVERTENTIE: D

Druck en Uitgave van: N. V. Handelsdrukkerij, Sin Jit Po, Soerabaja.

Lembaran Kasatoe

AGENTSCHAPPEN. — Madioen: Liem Khing Yan — Djoeja: Tan Gwat Biog — Makassar: Keng Sioe Tjoen — Toesoeragoewo: Sie Tjwie Kim — Gorontalo: Tan Giok Loen — Malang: Liem Ting Sing — Borneo-Selatan, Timor, dan Barat: Ang Loeh Boe — Samarinda — Solo: Doa Yng Tan — Wonogiri: Tan Liang Tjaj — Bangil: Ang-King Loen — Nederland: Publiciteitsbureau 'De Globe', Amsterdam.

Ini hari 'Sin Jit Po' diterbitkan:

TIGA LEMBAR

**SIROPEN** ia Kwaliteit  
Tjap **WILDE & Co.**  
Harga jang paling Moerah  
f 0.30 satoe botol  
f 12.— ampat dozijn  
Kwaliteit jang paling baik  
**NV. WILDE & Co's HANDEL MAATSCH PPIJ**  
HEERENSTRAAT 11 TEL. N. 3450

## KABAR KAWAT.

(Dari courant Olanda.)  
**ENGELAND.**  
Pikiran di Engeland tentang Herriot.

*London, 11 April.* Sabegitoe djoae orang di Engeland bisa memikirken tentang djatonja pamerintahannya Herriot, jalah bahoea itoe djatonja kabinet ada lantaran satoe kasalahan jang soeda lame, lantaran salaloe perhatiken oeroesan oewang dan adaken belasting-belasting. Ada dikasi oedek, bahoewa perboewatannya Banque de France ada satoe perboeatan jang tida tetep dan katjoeali perboewatannya itoe bisa diakoe sah, maka tentoe itoe bisa meroegiken besir pada credit Fransch.

Ada dibilang, bahoewa pamerintahannya Poincare doeloe soeda kaloewarken oewang kertas dengan rasia, sedeng itoe waktoe pamerintah voorstel soepaja Duitschland membajarin penggantian karogean perang, sedeng pamerintahannya Herriot itoe doeloe soeda lakoeken politik kliroe, jang mana ada mengoendjock kabadohan dari itoe Frankryk poenja politik sadjek papperangan doenia.

Kasoekeran jang aken didapet oleh penggantinja Herriot, jalah boleh djadi ia nanti tida mampoe boeat bikin beres itoe kasoekeran oewang, jang sekarang berada di Frankryk, katjoeali maoe didaden satoe daja oepaja jang tida disatoedjoen oleh orang banjak.

*Beiroet, 11 April.* Doewa auto dari politie manganter Balfour sampe di tempat di mana Balfour bertemoan sama directeur-generaal dari pendjagaan kaslametan, jang soeda bawa Balfour dengan teranter satoe pasoeakan politie koewat liwat djalanen jang berpoeter di sapandjang pasisir ka tembok pelaboean militair, di mana consul-generaal Inggris toenggoe kadatengannya dan anterken Balfour ka kapal *Sphinx*.

la tinggal di itoe kapal jang didjaga oleh politie. Hari Minggoe kapal *Sphinx* brangkat ka Alexandria. Di Beiroet semoea ada tentrem.

*Beiroet, 12 April.* Ini pagi Balfour dan penganter-penganternja politie soeda brangkat ka Alexandria dengan kapal *Sphinx*. Di sitoe ada diam dan tida diadaken demonstratie.

negri Sarikat atas persendjataanja Duitschland. Orang kira, jang itoe nota tida aken dikirim pada Duitschland pada sabelonnja pemilhan president.

**ITALIE.**  
Mussolini minister perang.  
*Nauen, 11 April.* Dalem ia poenja djabatan baroe sebagai minister oeroesan perang ia kaloearken ma'loemat, dalem mana pada balatentara Italie ada diminta soepaja lakoeken peratoeran dari atas betoel-betoel, sata dan bisa bekerdja sama-sama dengan militie bangsa Italie.

**Tentoonstelling internationale.**  
*Milaaen, 12 April.* Satoe internationale instelling soeda diboeaka. Engeland, Belgie, Holland, Frankryk, Duitschland, Tscheco Slovakia dan Rusland menimbang aken adaken stand jang tetep dalem itoe tentoonstelling.

**ZWITSERLAND.**  
Volkenbond.  
*Nauen, 11 April.* Controle commissie dari Volkenbond aken bikin vergadering nanti permoelaan boelan Mei di Geneve, sedeng persidangan jang berikoentnja dari Raad van Volkenbond diadaken nanti 10 Juni.

**FRANKRYK.**  
Kasoekeran ministerie.  
*Parys, 10 April.* Koetika Herriot berdiri depan Senaat, de Martel, jang kemaren telah diserang keras, madoeoen pertanjaan interpellatie. Ia bilang, jang Herriot hanja lakoeken politik jang doeloenja soeda dilakoeken oleh orang-orang jang ia ganti, (minister-minister jang doeloe) dan bilang, jang Banque de France tida kaloewarken oewang kertas lebi dari watesnja jang ada dimoeat dalem wet. Keadaan begitoe ada soeda sabelonnja 1925, djadi pada sabelonnja Herriot pegang pamerintahannya. Ia bilang, djatonja harga oewang kertas ada disebabken, lantaran kasoekeran sosialisten tida pertjaja betoel-betoel dalem itoe oeroesan, jang mana menjababken jang publik djadi tida soeka ambil bagian dalem pemidjeman negri oemoem dan menjababken larinja kapitaal ka loewar negri.

Boeat bikin tebel kas negri, maka pamerintah telah ambil daja oepaja jang ketjil-ketjil, antara laen-laen kaloearnja oewang kertas, tapi jang oewang itoe lantas digoenakan boeat loenasin pindjemanna.

**DUITSCHLAND.**  
Pemilhan president.  
*Nauen, 11 April.* Hindenburg sediaken satoe mahloemat besar pada rahajat Duitsch, jang ia aken siarken nanti hari Minggoe (Paaschdag pertama).

Bekas Rykskanselier Marx dalem satoe mahloemat telah njatakan pada rahajat Duitsch, bahoea hari Paschen adalah hari boeat bikin perdamaian antero perselisihan dari segala party, boeat mengoatken soeatoe moral dan soeatoe pamerintahan republik jang bersifat democraat.

**Industrie Duitsch.**  
Hugo Stinnes Junior dan bebrapa soedagar besar, jang menjari oewang pindjeman, soeda sampe di New York boeat soeatoe pembitjaraan dengan achliachli oewang ternama.

**Industrie Duitsch.**  
Hugo Stinnes Junior dan bebrapa soedagar besar, jang menjari oewang pindjeman, soeda sampe di New York boeat soeatoe pembitjaraan dengan achliachli oewang ternama.

**Controle atas persendjataan.**  
*Nauen, 11 April.* Conferentie gezanten dalem minggoe jang aken datang bakal bikin persidangan boeat bitjaraken rapport dari commissie-Foch tentang nota pengabisan dari controle

kabinet jang behaloean radikal dengan Painleve sebagai premier, jang mana tentoe bakal dapet bantoean dari parlement, tapi dalem Senaat tentoe dapet serangan.

*Bordeaux, 11 April.* Kabanjakan leden dari Senaat ada moefakat adanja satoe pamerintahan pertjampoean republik dari bebrapa party.

Boeat sekarang belon bisa dikabarken tentang kasoedahannya itoe kasoekeran, kerna hal itoe haroes diperhatiken doeloe oleh kadoea madjelis (Senaat dan parlement atawa Kamer perwakilan rahajat).

Doumergue aken bikin pembitjaraan sama Briand, Steeg, De Monzie dan Painleve, jang soeka tinggal tetep sebagai voorzitter dari Kamer perwakilan rahajat.

*S. k. Matin* kabarken, jang Doumergue maoe itoe kasoekeran bisa dibikin beres dengan lekas. Soerat-soerat kabar bilang, bahoea djatonja pamerintahan adalah dari sikepnja kasoem sosialisten jang mempoenjai pengarooe banjak atas pamerintahan.

*S. k. Figaro* poedjiken adanja satoe minister jang behaloean persatoean dari antero kasoem nasionalisten.

Sasoedanja Painleve menolak boeat pegang djabatan minister-president, Briand lantas dipanggil ka Elysee.

Sampe sekarang belon bisa dibikin beres itoe kasoekeran. Briand belon bisa pegang itoe djabatan premier, sabelonnja dibikin kongres kasoem sosialisten besok pagi. Briand bikin pembitjaraan sama president Doumergue 45 menit lamanja dan besok malem ia aken kembalikan keadaen itoe kasoekeran.

Doumergue ini pagi djam sapoeloe soeda panggil Painleve dan ditawarin djabatan premier, tapi Painleve menolak itoe, kerna ia pikir, ia poenja kabinet tentoe aken dapet kasoekeran seperti kabinetnja Herriot dan aken mendjajaken kabinet lagi. Menoeroet ia poenja pikiran, ini waktoe jang haroes pegang djabatan premier orang dari fihak kiri dan jang tida tjampoer dalem gerakan politik jang blakangan ini.

Lanten Doumergue minta pada Briand, tapi ini aken kasi balesan ini sore kerna lebi doeloe ia maoe berempoekan sama ia poenja sobat.

Dalem satoe persidangan dari kasoem sosialisten nationalist dengan Briand ada dibitjaraken tentang aken bantoeannya kasoem sosialisten pada kabinet Briand, kaloe Briand soeka trima itoe djabatan premier.

Briand ini pagi djoega soeda bikin pembitjaraan sama Herriot dan dalem pernjataannya pada pers ia bilang, jang ia telah madoeoen perdjandjiaan pada president Doumergue, bahoea kabinet jang sekarang ini haroes terdiri dari pertjampoeannya kasoem kiri.

Ada didenger, jang Briand nanti aken membagi itoe djabatan minister-minister pada bebrapa orang sosialisten. Kaloe marika tida maoe, maka Briand aken menolak itoe djabatan premier, toean ia soeka djadi minister oeroesan loear negri di bawah pimpinnanja premier laen orang.

Kemaren Briand kasi taoe pada journalisten, jang ia telah jakinken betoel-betoel kaadaannya oewang dan economie di Frankryk.

la harep, ini sore ia bisa kasi balesan tetep pada Doumergue di Elysee. Briand pikir, kaloe ia bangoenken ministerie moesti lebi doeloe dapet bantoean dari groep jang paling koewat (fihak kiri) dan minta jang itoe

perdjandjiaan dengan Banque de France ditetepken. Menoeroet oewang haroes dibikin beres. Dalem oeroesan loear negri, ia aken toeroet Herriot poenja politik jang beralesan atas arbitrage (pemisahan), katentoean dan perloetjoetan sendjata.

la aken pegang tegoech Herriot poenja standpunt falsal gezantschap di Vaticaan, zonder adaken motie kapertjajaan.

*Parys, 13 April.* Briand ini sore soeda koendjoengin Doumergue. Ia bilang pada pers, bahoewa malemnja ia aken kembalikan ka Elysee boeat kasi djawaban jang tetep tentang djabatan premier, jang ditawarken padanja.

Sedeng soerat-soerat kabar njatakan, jang itoe kasoekeran finacien tentoe aken djadi beres dengan lekas, tapi dalem iaorang poenja pemandangan marika toeh berati-ati sekali dan toenggoe sampe kasoedahannya kasoem sosialisten, jang besok aken bikin persidangan besar dan ambil poetoesan hal itoe. Dalem itoe persidangan National raad van socialisten, nanti orang bisa mengatahoei, apakah kasoem sosialisten bisa ambil bagian dalem itoe kabinet-Briand atawa tjoenja aken membantoe sadja.

**HINDIA DAN LAEN-LAEN**  
**Pemandangan ini hari.**  
Sasoedanja kabinet dari Herriot djato, jang disebabken dari kasoekeran oewang, lantas dipanggil Painleve, djoega kasoem merah, boeat ditawarin djabatan ministerie, tapi Painleve tida maoe dan lebi soeka tetep djadi voorzitter dari Kamer perwakilan rahajat. Ia pikir, lantaran ia poenja haloean tentoe, sadja sebag Herriot, koewatir nanti itoe kasoekeran masi menimpah sadja pada ia poenja bakal ministerie.

Briand, djoega kasoem kiri diminta. Boleh djadi ini Briand soeka aken djabat ministerie president boeat gantinja Herriot, tapi samentara itoe masi toenggoe poetoesan dari kongres kasoem sosialisten, lantaran ia sendiri ada teritoeng pada itoe kasoem, poen lantaran ternjata dalem parlement dan dalem Senaat jang koewat soewaranja adalah kasoem sosialisten.

Laen hal jang djoestroe diperhatiken, jalah kadatengannya Balfour di Palestina. Ini pembesar Inggris, sebagimana orang telah taoe ada pembela dari kasoem Jahoedi dan kasi hak pada Jahoedi boeat adaken soewatoe staat, atawa satoe negri sendiri di Palestina dan tentoean jang Palestina ada tanah toempa darahnja Jahoedi. Soeda tentoe sadja oetjapan jang begitoe roepa oleh kasoem Jahoedi, jang terkenal sabagi soewatoe kasoem pengoembar, ditrima back. Aken tetapi dari fihak bangsa Moeslimin dan Christen di Jeruzalem, itoe oetjapan dibentji. Kerna marika ada dilahirken di sitoe, tida maoe jang Jeruzalem atawa Palestina disadiaken boeat orang Jahoedi sadja.

Itoe perasaan bentji tida sadja dinjatakan di moeloentja, tapi dinjatakan dengan perboeatan. Marika itoe bikin demonstratie anti-Balfour dan seandjenja Balfour tida dililindoen oleh pasoeakan politie dan militair berkoeda, tentoe itoe karewelan bisa djadi begitoe sanget.

Samentara itoe Balfour moesti berlaloe dari Jeruzalem, kaloe ia masi tjinta pada djiwanja.

**Roepa-roepa dari Solo.**  
Dari Solo 'Tjemetic' kabarken pada kita:

**Kampoeng Noesoekan.** *Jidjoe!* Kampoeng Noesoekan tampa hari tamba rante banjak pendoeoek bangsa Tionghoa dari laen-laen tempat soeda pindah ka itoe kampoeng dan toeh toetoe penghidoean sebagai Rabeni djagan. Di itoe kampoeng ada berdir satoe fabriek tegels. Kapoentjannja orang Olanda di Soerabaja dan sedikit hari lagi orang bakal dapetken satoe fabriek 'ketjap' jang hendak diperoesahaken oleh njonja Go Ban. Ini njonja soeda masoeken request pada jang berwadjud. Hajo, fabiek apalagi orang nanti dapetken di itoe kampoeng?

**Dilarang djoel petasan.** Njonja Go Ban beroemah di kampoeng Noesoekan, jang boeka saboeah toko di sitoe, soeda tjerita pada saja jang lanja dilarang boeat djoel petasan (mer-ton) oleh politie kampoeng. Itoe politie-kampoeng ada bilang, soepaja itoe pendjoewalan mertjon nanti dibikin sadja, djika soeda maleman bakdo. Ach, djika betoel adanja itoe omongan jang disampeken pada koeping saja, soengoe kliwat tida adil sekali itoe politie-kampoeng poenja atoeran. Bolehlah, djika itoe njonja tida ada mempoenjai soerat idzin dari kapala negri boeat djoel mertjon, tapi itoe njonja menoeroet ia poenja tjerta, ia soeda dapet soerat idzin dari kapala-negri. Menoeroet saja poenja pikiran, apabila itoe pendjoewalan dilakoeken pada maleman bakdo sadja, apatah itoe barang bisa didjoel saparo abis dari pembelinnja?

Kaloe bisa saja bilang oentoeng besar bagi njonja Go Ban. Sedeng saja taoe sendiri di kota Solo ada lebih siang orang dasar-ken mertjonnja boeat didjoel, dari pada di itoe kampoeng jang soeda diangpeg loear kota. Apatah itoe hal djoega dapet dilarang oleh politie kota? Apatah itoe kapala politie kampoeng barangkali tida salah maksoedken, jang itoe 'pasang mertjon' baroe boleh dilakoeken djika soeda maleman bakdo? Saja rasa begitoe! Awas! politie kampoeng djangan kase bikin bodoin orang berdjagan, sarta djalanken kawadjudan menoeroet atoerannoe sendiri, sebab. . . . . saja poenja pena salaloe bersedia boeat membantras pada segala atoeran dan perboewatan jang sawenang-wenang.

**Bravo!** Dalem halaman *Sin Jit Po* jang terbit hari Selasa 7 April 1925, lembaran katiga saja telah dapet batja toelisan dari collega saja 'Petjoet Sadjati' jang berkalimat: 'Pendoeoek bangsa Tionghoa di Solo apa tida perloe bikin Twie Too Hwee?' Roepa-roepanja itoe toelisan soeda dapet perhatiannya pendoeoek kita di saloeroe Solo. Maka pada hari Saptoe tanggal 11 April j.l. saja djoega tida katinggalan didatengin oleh tiga bangsa kita jang mendjalanken tee-jan perloenja boeat onkost sembahjangan Dr. Sun. Djoega saja telah dikasi taoe, jang ini maksoed boeknjanja dari salah satoe perhimpoean kita jang menggerakken, hanja oleh semoea pendoeoek bangsa kita di Solo.

**Bravo!** bravo! Pendoeoek bangsa kita di itoe tempat soeda mendoesin betoel-betoel dan soeda tida maoe katinggalan sama pendoeoek di laen-laen tempat. Boeat itoe orang-orang jang soeda sama-sama bergiat, mengorbanken tenagahnja serta tida mengenal tjape, saja haroes boekain topi.

Itoe sembahjangan Twie Too Hwee bakal kadjadian pada tanggal 26 ini boelan djam 9 pagi di gedongnja T.H.H.K. Poerwodiningratan. Inilah ada satoe toeladan bagi pendoeoek di laen-

laen tempat jang belon mengadaken itoe sembahjangan.

**Siapa poenja salah?** Goedang garem letaknya ada di kampoeng Djebres, sebila goedang S.S. D. sebrangnja itoe goedang garem djoega ada berdirisatoe goedang beras kapoenjaannya M.N.

Di itoe straat sabatoelnya ada sangat rame, sebab soedagar-soedagar kian kamari pada kirim dan ambil matjem-matjem barang dagangan. Tjoema saja ada sangat heran sekali, itoe djalanang jang moedjoe ka goedang garem soeda begitoe roesak jang berwadib tida bikin betoel. Sedeng itoe djalanang jang soeda teraloe roesak djoestroe ada berhadapan dengan itoe goedang Karoean sadja itoe grobak-grobak jang biasa moeat garem dengan pembajaran pantes, soeda maen poesing apabila itoe pemajar tida dikasi tamba, kerna itoe grobak djika soeda sampe didepan itoe goedang dan dikas moeatannya, itoe binatang jang mendjadi penariknja, soeda tida bisa tarik, lantaran roda-rodanj itoe soeda masoek di dalam tan loempoeer sahingga dalemnja kira kira 20 c.M. Boeat bikin gam pang itoe tarikan soeda moest goenaken tenaganya 3 atawa 4 orang. Boeat itoe hal poen orang tida oesah koeatir asal sadja masi bisa daet grobak jang maedisoeroe moeat garem. Begitoe poen soeda kadjadian pada diri saja, jang biasanja beli garem dari itoe goedang, serta djoega dengan gampang saja bisa moeatken itoe barang dalem sembarang grobak, tapi itoe waktoe tida. Saja soeda disoeroe moenggoe dari djam 8 pagi sampe 12 tengahari, tjoema perloe tjari soeda grobak sadja jang saja aken kasi moeatan garem ampri tida bisa daet. Kaloe sadja saja tida lantas daet pertoeloenganja satoe aannemer grobak, soed tentoe saja tida bisa daet garem. Kaloe itoe hal soeda kadjadian, siapa poenja salah? Tida ken jaitoe jang berwadib poenja salah. Apalagi di ini moesin oedjan dan tentoe sadja djadi samingkin roesiknja itoe djalanang.

Maka saja minta jang berwadib soeka perhatiken ini toelisan.

**Pertanyaan dan djawaban.**  
*Ns. Nicok mekanja.* Toean Ong telah menikah di hadapan Burgerlijke Stand sama seorang prampoean bernama Ida dari kampoeng Tan. Sadjek boelan Dec. jang laloe, istri ini telah tinggalkan soewaminja, dan tinggalmenoempang pada ia — itoe prampoean — poenja orang-toewa di Plered.

Komoedian itoe njonja Ida soeda kasi masoek permintaan pada Raad van Justitie, soepaja ia ditjereken dari soewaminja (toean Ong), tetapi dari sebab alesan-alesan dalem itoe permintaan ada koerang koewat, maka itoe permintaan oleh Raad van Justitie soeda ditoelek.

Ajahnja njonja Ida jang merasa tida senang hati jang aneknja tinggal sendirian zonder ada mempoenjai pasangan, telah tjariken seorang lelaki laen boeat djadi pasangannya njonja Ida, dan jang brani menangoeng aken perkara-perkara jang boleh djadi nanti dibikin oleh toean Ong. Itoe lelaki telah didapeten, jaitoe toean The, seorang jang telah mendapat peladjaran H.B.S.

Ini toean The djoega ada seorang jang soeda ternikah, dan istrinja ia telah tinggalkan dengan begitoe sadja di Bandoeng di roemahnja itoe orang prampoean poenja orang toewa.

Perhoebongan antara toean The dan njonja Ida, telah membikin antara doewa orang ini bikin penoeakan tjintjin, aken mendjadi tanda dari teriketnja perhoebongan.

Koetika hal itoe dikatahoel oleh toean Ong, veldpolitie laloe dimintai pertoeloengan, soepaja wet dikasih djalan sabagimana twostinja dalem perkara orang prampoean jang ternikah, tetapi wijkmeester di Plered menerangkan tida ada rapport perkara nikahan, sedeng di roemahnja toean Tan, ajahnja itoe njonja Ida poen ada soenji sadja. Politie kasih lnget aken djangan bikin nikahan, kerna dengan begitoe itoe orang prampoean bisa dihoekoem. Beboel di itoe malem tida ada dibikin nikahan, tetapi toeh njonja Ida soeda dibawa ka Cheribon ka roemahnja toean The.

Samantara itoe, veldpolitie soeda bekerdja saperloengan, tetapi oleh kerna dalem perkara demikian ada soesah aken terdapat

boekti dan katranganja, maka politie djadi tida berdaja, apalangi noesti ada bewijs (boekti) jang toe prampoean soeda bikin overspel (berdjina pada laen lelaki), lan bewijs begitoe tida nanti bisa lidapeten.

Begimana sekarang moesti diperboeat?

*Djawaban.* Sebab sekarang bisa dilibang ampri saanteronja Burgerlijk Wetboek ada berlakoe bagi bangsa kita, maka begitoe ljoega dalem perkara nikahan, rang Tionghoa ada menaloe pada itoe wetboek, dalem mana ada teritoeng itoe peratoeran Burgerlijke Stand.

Aken orang bikin pertjerean, wet adaken empat roepa sebab (Burg. Wetb. art. 209), jaitoe: 1. perdjinaaan; 2. meninggalkan roema dengan tida baek (kwaadwillige verlatting); 3. soeamitawa istri terhoekoem lima taon atawa lebi lama; 4. jang satoe soeami atawa istri menganiaja ieibat pada jang laen hingga nenerbitken bahaya bagi diwi.

Sedeng begitoe, pertjerean itoe ida dibikin oleh Raad van Justitie kaloe tida ada permintaan dari salah satoe pihak.

Jang itoe njonja Tan Ida (sang istri) poenja permintaan pada Raad van Justitie aken bertjere, soeda ditoelek, itoelah soeda tentoe sadja, kerna alesan apatah jang orang prampoean itoe bisa goenaken?

Tetapi kaloe ada pihak jang mempoenjai alesan tjoekeop aken terloeloes permintaan bertjere, orang itoe ada toean Ong, kerna istrinja soeda membri alesan jang terseboet dalem sub 1 dan 2 dari itoe artikel 209, jaitoe berdjina dan kwaadwillige verlatting.

Dalem ini perkara sabatoelnya toean Ong boleh kasi tinggal veldpolitie di loear, kerna dalem perkara-perkara overspel (berdjina) politie memang tida berdaja sama sekali.

Begimana toean Ong moesti berlakoe, inilah:  
Ia bawa doewa orang jang terhormat dan boleh dipertjaja, lebi baek djaksa, pergi ka roemahnja familie Tan (roemahnja ia poenja istri Ida), boeat constateer (menjatakan) jang di dalem itoe roema betoel ia poenja istri ada idoeop bersama toean The, atawa dengan begitoe djoega (membawa doewa orang atawa djaksa boeat djadi saksi) ka roemahnja toean The di Cheribon boeat constateer hal itoe.

Dari sitoe laloe toean Ong minta djaksa bikin proces-verbaal dari apa jang itoe ambtenaar ada dapeten.

Itoe sadja soeda tjoekeop aken mendjadi katrangan, jang itoe overspel (perdjinaaan) soeda diperboeat! Wijkmeester tentoe sadja tida daet rapport hal nikahan antara toean The dan njonja Ida, kerna itoe hal toeh ada bagiannja Burgerlijke Stand, dan dalem itoe perkara overspel jang bersalah boekan sadja itoe orang prampoean (Ida), tetapi ada lebi dari satoe orang, antara mana itoe orang prampoean (Ida) seperti istri jang ternikah (liat Burg. Wetb. art. 27), toean The, lelaki jang lakoeken itoe perdjinaaan, dan toean Tan (ajah dari njonja Ida) jang kasih halaman dan membantoe hingga itoe overspel bisa terdjadi.

Strafwetboek artikel 284 alinea's 1 dan 2, sub a, b, dan c, b ada berlakoe sapoenja dengan antjeman hoekoeman maximum 9 boelan.

Njonja Ida seperti istri jang ternikah, toean Tan seperti ajah jang membri halaman dan toean The jang bantoe lakoeken itoe perdjinaaan, boekan sadja bisa ditoeletoet dari lantaran pengadoannya toean Ong, tetapi djoega njonja The jang ditinggalkan di Bandoeng, bisa toentoet itoe tiga orang, jaitoe ia poenja soewami (The), kerna soeda bikin vleesche-lijk 'gemeenschap' (perhoebongan badan) pada laen prampoean, atawa djoega overspel, njonja Ida, jang bantoe lakoeken itoe overspel, dan toean Tan, ajahnja Ida jang kasi halaman dan membantoe hingga itoe overspel bisa diperboeat.

Kita harap dengan ini ada membri katrangan tjoekeop pada penoelis.

**Roepa-roepa dari Nederland.** Den Haag, 14 April.

Di Soesterberg satoe pesawat terbang penjoeloe telah djato. Sergeant Verschuur djoeroe terbang, mati. Leerling djoeroe terbang Wynen dapat loeka berat. — Gedung gredja di Emmerscheiderveen telah dibakar,

tapi oentoeng itoe api soeda bisa dipademen.

— Pamerintah minta soepaja pakerdjaan dimoelai, pada sabatoelnya dengerken pengadocan-pengadocan dari kampoem pemogok di pakerdjaan pembikinan areng.

— Kakeoerangan oewang dari Holland—Amerika—lija bisa dikoeerangin kira satoe millioem.

— Philips Willem II 25. — Firma-firma Duitsch menjela, bahoewa tembako Sumatra tida dipilhlin dengan betoel, katjoeali Sanambah-Factory-tabak.

— Pemogokan di bilangan Veen (pembikinan areng) telah berakhir. Satoe Ryksveldwachter telah daet tembakan di peroetnja, hingga loeka berat, waktoe ia oesir itoe vergadering dari kampoem pemogok di Terapel-kanaal.

— Pemilihan wethouder dari Gemeente Amsterdam, Von Freytagdrabbe mengganti Wierdels dan Ketelaar mengganti de Miranda.

— Toean Schaper kasi katen-toean pada s. k. *Het Volk*, bahoewa soerat pertjaannya adalah tentang itoe Robaver, pemisahan oeroesan igama dan pamerintahan.

— Roemahnja burgemeester di Nieuwpekele telah ditembakin.

— Broekhuys telah ditangkep di Antwerpen.

— Telah meninggal doenia, kolonel Van Essen, orang jang dapeten pelor eenheidsprojectielen.

— Pers fihak kanan bilang, bahoewa sekarang pengharepan dapeten subsidie boeat Olympiade djadi tamba, sasoeandja itoe memorie van antwoord terbit.

— Burgemeester Den Haag, toean Patyn, di Brussel (Belgie) telah ditjopot oewangnja banjak sekali.

**'S Lands kas di Banjoewangi kamalingan.** N.S.C. kabarken, bahoewa L.A.E. Permis Levyssohn, alge-

berikoet:

Di Banjoewangi timboel kagemperan lantaran mengilangnja Levyssohn, algemeen ontvanger di Banjoewangi, jang seperti dikabarken „sedeng melantjong ka-laen negri.”

Saptoe pagi kassiernja Boemi-poetra dan toekang lelang dari kantoornja pada dateng di kantoer politie, dan menjatakan jang hatinja merasa tida senang, kaloe belon kasi taoe pada politie, jang „barangkali” marika poenja chief, Levyssohn daet katjilakaan.

Kemis siang, koetika ia menoe-toep kantoer, ia ada bilang, hendak dateng pada sobatnja ber-nama P. jang tinggal di Prapat-Agoeng (Bali) boeat memboeroe binatng. Roepanja itoe waktoe L. kasi taoe djoega, bahoewa oewangnja jang belon disimpn dalem lemari besi-olehja nanti aken distortken pada „Factorij”.

's Landskas aken ditoeletoep empat hari (hari Selasa kantoer itoe aken diboeka) tetapi pada hari Saptoe ia soeda aken balik.

Bisa djadi itoe doewa peng-gawe meliat dan mendapet denger, jang pada hari Kemis siang djam satenga lima, L. menoe-pang dalem satoe taxi menoe-djoeka djoeroesan Rogodjampi, dan ini hal membikin iaorang daet alesan aken pada Saptoe paginja dateng pada politie, pada sasoeandja tjari taoe pada Factorij dan didapeten katerangan, L. tida stortken oewangnja di sitoe.

Veldpolitie dan politie desa bersama masing-masing chef la-loe goeloeng lengan badjoenja aken menjtari itoe peminggatan di antero bolangannya Banjoewangi Kidoel pada hari Saptoe dan Minggoe, satoe kakiroean, hingga doewa hari jang berbarga soeda terboewang dengan sia-sia.

Minggoe malemja Jasir jang poenja taxi kasi taoe pada politie, jang di Kemis siang L. bikin perdjandjian padanja dengan bajaran f 200, jang saparo dari ini oewang soeda ditrima lebi doeloe oleh Jasir, itoe eigenaar taxi soe-

**GAMPING MARMER** di Malang  
terisi di dalem blik  
MERK  
  
Nang soeda te kasi  
**KW-LIHT PALING BAEK**

meen ontvanger klas tiga dari 's lands kas di Banjoewangi, soeda minggat dengan menggon-doe oewang negri jang moesti distortken pada hari Kemis tanggal 9 April jang laloe, banjaknja f 75.000.

Blakangan ada dikabarken lagi, di itoe siang pada hari Kemis di waktoe kantoer 's lands kas ditoe-toep Levyssohn kasi taoe pada penggawe-penggawenja, jang ia hendak menembak di Bali. Di itoe soere djoega sakira djam satenga lima, dengan satoe taxi ia soeda berangkat dari Banjoewangi dan menoe-djoeka ka Soerabaja, di mana pada malem djam satengah doewa ia sampe di depan station Kotta Soerabaja.

Ia kasi prenta pada chauffeur aken menoe-nggoe padanja sampe djam 6 di hari Minggoe paginja. Kapan sampe itoe waktoe ia belon kembalikan itoe chauffeur boleh kembalikan dengan taxinja ka Banjoewangi. Hari Senennja djam 5 sore itoe chauffeur soeda kembalikan di Banjoewangi dan ia tjertitaken apa jang soeda terdjadi.

Itoe waktoe baroe orang merasa tjoeeriga jang L. tjoei itoe oewang kerna sabelonnja ia berangkat ia bilang maed stortken itoe oewang pada Factorij.

Menoeoret kabar itoe bandiet belon terantgkep dan orang belon mendapet taoe di mana ia semboeni. Recherche pikir, jang boewaja itoe soeda lari ka-laen tempat.

Lebi djaoch ada dikabarken, bahoewa L. ada bikin banjak katekoran, banjak oetang dan seringkali djoega banjak minoem. Laen fihak lagi menoe-toerken tentang kadjadian di atas sabagi

**TOPI HELMHOED**  
DARI KARET  
njang poeti dan khaki  
**WATERPROOF**  
f 14 50  
**„THE GAUNTIC”**  
  
**T. HOFFMAN.**

dan laloe toekarken dengan oewang kertas jang masi lakoe pada saorang laen jang djadi kontjona.

Brapa banjaknja oewang jang soeda digelapken belon ketaoean.

Sekarang itoe koeierd soeda ditangkep oleh politie.

Biarlah kita menoe-nggoe sadja, bagimana kasoedahnja ini doewa perkawa di atas.

**Twie Too Hwee Dr. Sun Yat Sen.**

Seperti lebi doeloe soeda dikabarken, ada kira-kira lima poeloe perkoempoelan dari kita poenja bangsa di Betawi soeda bersariket aken adaken satoe Twie Too Hwee boeat dr. Sun Yat Sen.

Kita daet kabar pada harian 2de Paschen (kemaren doeloe pagi) dalem gedong Soe Po Sah di sana soeda dibikin satoe vergadering tertoeletoep oleh comite dari Twie Too Hwee di atas.

Ada dikabarken kira-kira ada f 10.000 soeda dikoeimpoele, dan nanti tanggal 3 Mei jang aken dateng sembahjangan besar itoe aken dibikin dalem Gambirpark.

**Satoe kapala kampoeng bangpak.**

Aris atawa kapala kampoeng dari Kidoel Pasar di Malang, jang doeloelan tida mendapet taoe atawa belaga tegong, jang di samping roemahnja ada saklompotan djagal gelap, kembalikan sekarang soeda mengoendjoeken kabang-pakannya, kata N.S.C.

Belon berselang lama dokter heiwani di Malang daet denger, jang Aris terseboet ada piara saekor koeda dalem kandangnya, jang dihindjapin sakit ingoes menoeelar.

Lantaran di dalem kota ada banjak keoda-keoda kapoenjaannya officier-officer dan keoda-keoda tangsi itoe kabaran bocat dokter heiwani terseboet tentoe sadja ada satoe hal jang tida enak, teroetama, sebab itoe kapala kampoeng tida merappor-ten tentang sakitnja itoe koeda pada jang wadib, satoe hal jang kasi oendjoek, bahoewa itoe kapala kampoeng tida mendjalanken kawadibannja dengan betoel. Kerna toeh orang mengharep dari kapala kampoeng aken kasi rapportan djika ada orang piara koeda jang daet sakit menoeelar. Boekan itoe sadja, hanja masi ada berbagai-bagai perboecatan jang tida baek.

Koetika itoe thabib heiwani denger tentang itoe perkara, ia laloe dateng di roemahnja itoe aris dan tanja pada itoe kapala kampoeng, kenapa ia tida kasi rapport jang koedanja daet sakit menoeelar. Dengan enak itoe aris mendjawab „loepa”.

Itoe dokter heiwani adjak pada aris terseboet anter padanja dalem kandang dari itoe koeda jang sakit. Tetapi ternjata hal itoe tida perloe lagi, kerna si koeda soeda ditaman.

Kamoedian itoe dokter heiwani minta itoe kapala kampoeng anter padanja boeat oendjoeken di mana koeboerannja itoe koeda, soepaja ia bisa preksa bangkenja itoe koeda dan kaloe perloe hendak di-outsmet, tetapi djoega hal ini tida bisa dilakoeken, sebab itoe koeboeran... tida kataoean di mana tempatnja.

Apa kapala kampoeng begitoe matjem pembesar negri masi maed menoe-nggoe tempo boeat tida lantas djoepak?

**The Biau An, itoe wijkmeester di Paree (Kediri).**

Beberapa banjak pengadocan orang telah sampen pada kita tentang hal kalakoelan toean The Biau An, wijkmeester di Paree, jang salamanja ada membikin soesah sadja pada pendoedoeok bangsa kita di itoe tempat, tetapi itoe semoewa pengadocan saekan lamanja kita soeda tahan sadja di dalem kita poenja kalam, hingga sekarang kita merasa itoe takeran

soeda sampe penoe.  
Antarjana itoe, di sini kita maed toeloerken sadja apa jang itoe wijkmeester telah berboeat perhoebong pada perkara hong-soei dari kita poenja bangsa di itoe tempat.

Itoe wijkmeester ada djalan-ken soerat-ideran jang begni boenjinja:

Membrri taed dengan hormat! Menoeoret prentanja toean controleur di Paree, bahoewa tanah koeboeran Tionghoa jang lama sekali, jalah jang terletak di Poelosari, jang sekarang diprentahi boeat bikin baek dari pager-pagernja, tetapi roepanja tida ada jang soeka merawatin.

Maka toean controleur itoe aken ambil poetoesan itoe hongsoei dibikin rata, tegesnja dibikin tanah lapangan.

Menoeoret saja poenja pikiran, apabila terdjadi begitoe ada koerang baek bagi adresnja orang Tionghoa, onkostonja boeat bikin pager-pager dan bikin bersih, kira-kira f 20,— (doewapoeleeh roepia).

Djika toean-toean ada soeka hati, saja harep toean ada soeka boewat brien oewang oeroenan, goena ini onkost adanja.

Hormat saja  
Wijkmeester Tionghoa  
(wg.) The Biau An.

Paree, den 23 Maart 1925.

Dengen itoe soerat-selabaran jang kita poengot di atas — origineelja ada pada kita — itoe wijkmeester Tionghoa di Paree hendak minta dan soeda daet oewang oeroenan dari sekalian pendoedoeok Tionghoa di dalem bilangannya, aken goena bikin pager dan bikin betoel itoe koeboeran-koeboeran.

Itoe maksoed dari itoe wijkmeester moeng ada baek; ja, ada baek boeat koeboeran bangsa Tionghoa, dan djoega ada baek boeat... namanja kita poenja lotia itoe! tjoeimah sadja sajang sekali itoe wijkmeester — dalem niatannya itoe — soeda teraloe tjepet bersilat dengan namanja controleur di Paree.



**Peringatan boeah pinggang (Gerindjol).**

Adapoen segala tanda-tanda jang tida bisa der boeah pinggang seperti soesah boeang kentjing, gemeloeg dibawah mata, b. g. g. g. pada bagian badan, b. b. b. b. pinggang, sakit keregan, s. k. t. d. poenggoeng dan dipinggang, t. a. e. enuk tidoer, selamanya tjape dan sakit kepala jang beroleng-oleng, jaitoe tanda-tanda jang tida boleh dilakoeken.

Sebab t. a. itoe mendjadi peringatan dari kedaan badan, jang menerangkan bahwa boeah pinggang tida boleh dipis dari h. mendjadi adalah halnja seperti boeah pinggang mint tolong. Kala pert loerjn t. i. d. d. rikan dengan le. a. m. maka o. n. g. boleh mendapat penjakit jang berbahaja seperti boeah pinggang dan tempat kentjing, sakit toes e. g. sakit pinggang, k. seugalan, serta boeh pinggang dan tempat kentjing mendjadi bangkai, jang menebalkan maka tanda-tanda jang terseboet t. i. d. d. k. diperhatikan orang.

Moelai pada ini waktoe itoe orang moelai pakai Pil Foster toas s. k. k. belukang dan boeah pinggang, jaitoe s. matjam obat jang amat baek boeat gerindal dan tjoeama goema menobat boeah pinggang. Djong-n bark-n penjait it. sampai djadi m. n. n. t. i. j. o. e. g. a. n. m. s. i. ambil Pil Foster jang toelan, jaitoe obat jang pang bal. dan boeh dipertjaja boeat boeah pinggang. Pil Foster boeat sakit belakang dan boeah pinggang (Foster's Ruggin Nieren Pil) boleh didapet pada Rathkamp & Co., di-Betawi, Semarang, Soerabaja, Medan, Bandoeng, Soekabumi, Djokja dan Makassar wakli besar, dan pada semoewa roemah obat dan toko-toko dengan harga f 2. satoe botol.



**BAROE TRIMA**

LAMPOE ELECTRIS SEPerti GAMBAR, DARI FABRIEK  
DUITSCHLAND JANG TERKENAL.

Model ketijl bisa dikasi masoek kantong per stuk f 0.85  
" biasa seperti gambar A pandjang 19 cm " 3 -  
" " " " " B " 19 " " 3.75  
" besar " " A " 23 " " 3.75  
" " " " " B " 23 " " 4.

Sedia sampe tjoekep ia poenja Batterij War-  
loos dan lampoenja, semoea kita poenja lampoe-  
lampoe Electris bikinan Eu-roa jang paling baik  
dan koeat, sedia tjoekep gambarja lampoe elec-  
tris boeat djoel lagi minalah kita poenja Prys-  
courant dan Gambarja, kita nanti kirim  
pertjoemah pada toean poenja adres.

Pesanan ditoeenggoe oleh:

Lampenmagazijn & Rijwielhandel

**"ASIA"**

PRETASLOMN 25 SOERABAIA.  
Telefoon 3475 Noord.

**RUDGE  
WHITWORTH**



**BRITAIN'S  
BEST BICYCLE.**

By Appointment Cycle Makers to H. M. The King.

Kreta angin Inggris klas satoe jang terpake di Astana Ke-  
radja'aa!

Bekakasnja i di kreta semoeanja haloes, tetapi koewat, kera  
terbikin dari bahan jang terpilih di dalam Laboratorium oleh achli-  
achli jang pande.

Tjantja jang gilap dan koewat, jang tinggal angger bagoes  
maskipoen di pake bertahoen tabcen dengan nikkelnja jang coemil-  
ang dan being, sedeng di mana bagian jang perioe ada diboeng-  
koes pake Celluloid item, jang boekan sadja bagoes dan manis di  
lihatnja, tetapi djoega tahan poeloehan tahea dipake tinggal  
angger bagoes sebagaimana barang baroe.

SEKARANG KITA ADA SEDIA DOEA MODEL:

Model No. 1 Aero Special Light Roadster.

Frame sedia jang 21" dan 24" inch samboenganja dar  
dalam, tida kalihatan, ditjat item dengan coea streep mas haloes,  
t d'ah pasirnja ada special model A ditjat dan streep seperti frame,  
Stuurnja beigkk ka atas dengan doea r m di roda moeka du  
blakang, Velg verikkel, Micrometer Vrijwiel, Motobike Zadel band  
Michelin, Stuur, Cranks, Naaf, Pedasl dan gaga gnja rem diboeng  
koes pake Celluloid item jang bagoes, compleet bekakasnja, pompa  
dan bel zonder lentera harga tjoea mrl. f 165.—

Model No. 26 Gentleman's Standard Roadster.

Frame 21" dan 24" inch ditat item, streep idjo haloes,  
tadah pasir special model A ditjat dan streep seperti frame, Stuur  
verikkel ceapan doea rem moeka blakang, Velg verikkel, Micro  
meter Vrijwiel, Motobike Zadel, Naaf Cranks, Pedaal dan Spaak  
semoeanja verikkel band Michelin, compleet bekakasnja, pompa dan  
bel, zonder lentera harga mlh. f 135.—

Harga di atas semoea trima di toko, lain onkost.

Rudge Whitworth ada kreta angin klas I, boleh diadoe  
pada lain merk jang harga lebih mahal!

Rudge Whitworth boekan barang moeraha, tetapi ada merk  
ja g soeda lama terkenal baik dan tersohor di England.

Prijscourant dan katerangan lebih djaeoh bisa dapet kapar  
d'minta dari:

**TAN SOEI HONG** Rijwielhandel

TELEFOON No 25 INDRAMAJOE.



**BEEHIVE BRANDY**



**JANG PALING BAIK**

DE RECLAME

Importeurs:

**Jacobson v. d. Berg & Co.**

Serabaja — Semarang — Batavia

**Toean jang terhormat.**

Kita hoendjoek bertaoe jang  
sekarang kita soeda pinda dari  
Tjantian Doekoe-Baroe Roema  
No. 3, ka Tjantian Doekoe Baroe  
No. 2.

Kita bisa membikin segala ma-  
tjem tjap tandoek, Koeningan,  
Karet dan djoega pande membi-  
kin cliché dari zink dan tima  
jang bagoes.

Pakerdja'an kita tangoeng  
amat menjenangen, selamanja  
ada ditilik sendiri bingga sega  
pesenan bisa dibikin netjis dan  
dan teppet barga pantes.

Memoejdiken dengan hormat,  
dari kita

**TAN SIN SIONG**  
Fabriek stempel, Zinco-graphie  
& lithiching

730 Tjantian Doekoe N 26

南洋兄弟烟草公司  
TAN SIN SIONG  
Zinco-graphie & lithiching  
Fabriek stempel, Zinco-graphie & lithiching

**Persedia'an besar Paasch-Artikelen**

Chocolade roepa-roepa matjem jang lectjee dan roengil, se  
perti:

- Ajam dengan t'loria di dalam krاندjang.
- Telor besar en ketijl pake kembang dari marcepain.
- Telor di dalam terisi fondant.
- Telor di dalam terisi cream.
- Telor di dalam dop.
- Telor roepa-roepa kleur di dalam djala.
- Telor seperti bo-roeng.
- Telor seperti kentji.
- Kentji bawa telor.
- Kentji bawa zak.

Etc.

Harga f 0,15 sampe f 2.— per bidji

Baniak matjemnja jang tida bisa di seboetken di sini, kita harep  
dengan hormat pada toean-toean jang tjinta anaka aken soeka dateng  
preksa di kita poenja toko, tentoe toean nanti tida aken menjesel.

**Toko TANN**

120 SOERABAIA Telefoon 1534 en 1111 Zuid.

**OBRAL PYJAMAS.**

**35 % Korting dari harga biasa.**  
Moelai dari 23 Maart sampe 23 April 1925.

Terbikin dari kain Oxiors kwaliteit Europa, ada sedia ma-  
tjem-matjem streep jang dita goeng tida loentoe.

Pesanan meoeroet oekoeran dan model. Paling redikit  
bikin DOEA STEL.

**LIEM PING HWIE,  
TAILOR**

759 Waroeng Toeri (Moeka Hoffmanstraat) Telefoon No. 888 Z. Soerabaja.

**The Sourabaya English School.**  
(ASCHMANN'S SCHOOL)

13739 KEMOENING WEG KETABANG TELEFOON Z 1481

Sekola boeat anak anak Tiong Hwa bladjar segala  
kapinteran dalam bahasa Inggris. Trima moerid boeat  
moelai dari oemoer anem tahoen, laki dan prampoean.

Ada klas malem boeat bladjar berdagang.  
Goeroe kepala, Aschmann.  
DE DIRECTIE.

**TONG SEE HAN  
YAN GIE.**

Satoe tjerita Tionghoa jang ba-  
goes rame, banjak digoenaken  
daja oepaja, dan menarik hati.

Tersalin oleh:  
**KWIK KHING DJOEN.**

182

Sasoedanja Thio Liang kate-  
moe Lauw Lauw, Thio Liang  
kasi tjerita satoe persatoe apa jang  
telah kadjadian. Lauw Pang den-  
ger itoe tjerita, ia mendjadi amat  
girang sekali.

Radja Sin Yang diprenta balik  
lagi ka kota Lo Yang, djadi radja  
sabagaimana biasa, tjoea misti  
bersetia pada Lauw Pang. Liok  
Khe dikasi tinggal di bawah pren-  
tanja Han Sin.

Radja Sin Yang bilang banjak  
trima kasi pada Lauw Pang, dan  
lantas berpamitan poelang ka kota  
Lo Yang.

Sekarang radja Goei dan Sin  
Yang soeda bersariket pada Lauw  
Pang, ini doewa oeroesan ada  
dengan pertoeoengannja Thio  
Liang. Lauw Pang bilang banjak  
trima kasi pada Thio Liang.

Pada satoe hari Lauw Pang  
adjak sakalian mantri bermoefa-  
ketan aken labrak Tjho Pa Ong,  
tapi Lauw Pang inget jang ia  
poenja ajah sekarang masi ada di  
Hong Pay, koeatir Tjho Pa Ong  
anjaja, dari sebab itoe ia tanja  
pada sakalian mantrinja, ada  
daja apa boeat melindoengken.  
Itoe waktoe ada satoe Taytjing  
bernama Ong Ling berkata:

Menoeroet saja poenja pikiran,  
Thay Kong (ajahnja Lauw Pang)  
baek diadjak dateng ka sini, soe-  
paja tida ada kakoeatiran apa-  
apa, lagi poenja saja ada poenja  
doea soedara angkat, satoe ber-  
nama Thioe Kiat dan satoe lagi  
bernama Tjioe Li, marika ada  
orang gaga, ia tinggal di pegoe-  
ongan dengan ia poenja orang-  
orang kira-kira 2000, saja pikir

maoe adjak ia berdoea, baw-  
ang-orangnja pergi ka Hong  
Pay boeat ambil Thay Kong,  
dan toean-koe poenja familie saka-  
lian. Kaloe soeda kaloeatir dari  
Hong Pay, toean-koe boleh kirim-  
ken tentara samboet, sebab kaloe  
bawa tentara toeroes ka Hong Pay,  
Tjho Pa Ong aken djadi tjoeiriga  
apa-apa. Begitoeelah saja poenja  
pikiran, tapi Gwan Swee Han Sin  
bisa moefaket atawa tida saja be-  
lon bisa taoe.

Han Sin berkata: Oh, itoe  
daja memang ada baek sekali,  
dan Han Sin kasi taoe bebrapa  
perkatahan resia pada Ong Ling  
dan pada Lauw Pang, tjara  
bagimana aken atoe itoe oeroesan.  
Lauw Pang denger Han Sin  
poenja perkatahan resia, ia  
mendjadi amat girang dan prenta  
Ong Ling sigra berangkat ber-  
temoeken pada ia poenja soedara  
angkat.

Ong Ling trima prenta, ia  
toeroes bikin persediahan dan  
brangkat pergi, dengan menjaroe  
djadi sabagi orang dagang.

Sekarang ditjeritaken Tjho Pa  
Ong berdiam di kota Peng Sing,  
dapet kabar jang radja Sin Yang  
dan Goei Ong, soeda bersariket  
pada Lauw Pang, maka Tjho Pa  
Ong bermoefaketan pada Hwan  
Tjing.

Tjho Pa Ong berkata:  
Han Sin sadari ia djadi Lauw  
Pang poenja djendral, ia soeda  
rampas kami poenja tanah dja-  
dijahan kira-kira 7000 paal lebih,  
soenggoe ia ini ada berbahaja  
sekali. Kami pikir kami sendiri  
jang bawa tentara boeat tangkep  
pada Han Sin dan boenoe pada  
Sin Yang dan Goei Ong.

Sabar, toean-koe mendjawab  
Hwan Tjing. Ini waktoe Lauw  
Pang poenja bintang lagi bertja-  
haja, toean-koe tida boleh ting-  
galken ini kota, koeatir ia nanti  
dateng menjerang. Ini waktoe  
paling baek toean-koe prenta  
orang pergi ka Hong Pay ajahnja  
Lauw Pang dan sakalian familienja  
toean-koe soeroe tangkep bawa  
dateng kamari, kaloe Lauw Pang  
banjak tingka dateng menjerang,

sabelonnja ia bisa apa-apa, ia  
poenja ajah bisa dapet bahaja  
besar, sebab itoe ia misti pikir  
baek-baek ini hal.

— Toean-koe terlebi doeloe  
misti taloeken negri Tjee dan  
Liang, kaloe ini 2 negri soeda  
taloek, toean-koe masi ada banjak  
tempo boeat labrak pada Lauw  
Pang. Begitoeelah Hwan Tjing  
toeroesken bitjaranja.

Tjho Pa Ong denger Hwan  
Tjing poenja perkatahan, ia me-  
rasa satoedjoe, maka ia prenta  
satoe Tjiangkoen bernama Lauw  
Sin bawa 1000 soldadoe dateng  
ka Hong Pay boewat tangkep  
semoea Lauw Pang poenja familie  
saroema tangga, bawa dateng ka  
Peng Sing.

Lauw Sin trima prenta sigra  
brangkat dengan 1000 soldadoe  
toeroes pergi ka Hong Pay dengan  
ambil djalanan ketjil.

Lauw Sin satelah sampe di  
Hong Pay lantas ia dan soldadoe-  
nja koeroeng roemanja Tay Kong  
(ajahnja Lauw Pang). Semoea  
orang di dalam itoe roema ada  
kira-kira 100 orang, semoea  
tertangkap toeroes digiring ka kota  
Peng Sing, baroe sampe di tenga  
djalan, dari dalam oetan ada ka-  
loear soldadoe Lauw Lo, kira-kira  
3000 orang dengan dikapalaken  
oleh 3 orang gaga, tjegat Lauw  
Sin poenja djalan.

(Ada samboengannja.)

**Sinshe Tan Hok Tjiauw.**

Sekarang saia soeda pinda lagi dari Batavia dan tinggal tetap di SOE-  
RABAIA, Straat Tjantian Doekoe (deket Terokoeng) roemah No. 39.  
Saia djalanken pekerdjaan boeat obatin roepa-roepa penjakit, seperti  
penjakit bagi orang prempoean jang paling banjak jaitoe Kheng Kie Poet Toei  
(dateng boelan tida tjotjok) dan Pek Tav (kenoetan). Ujoega penjakit darah  
kotor, loeka-loeka jangbwee, Kam Tutoe Wasir atawa Medien, kaki tangan  
Borokan, sakit oeloe hati atawa orang jang, kaloe bangoen tidoer batoek-batoek.  
Ini roepa-roepa penjakit jang terseboet di atas saia sanggoep obatin, ka-  
laoe tida semboe djangan bajor.

**Sinshe Tan Hok Tjiauw**

STRAAT TJANTIAN DOEKOEH No 39 SOERABAIA



**Kous Lampoe „Degea“**

KWALITEIT No. 1, SEPerti MERK JANG SOEDA TERKENAL

harga per dozijn tjoea f 1.90.

**Toko „BARMER“ Soerabaja.**

Soerabaja, Telefoon N. 144.

445 SEMARANG, MEDAN, SINGAPORE & BANGKOK

**KABAR KOTA**

Salahnja sendiri.

Saja bisa djoea tenaga saja boeat sa suwapnasi, tapi orang tida nanti mampe beli saja poenja halan yang berada dalam saja poenja batn.

Siapa bilang jang orang Tionghoa ada satoe bangsa jang pengetjoet, pasti orang itoe pikirannya ada abnormal.

Tapi siapa yang nanti kira bahoera ini bangsa ada gaga-brani, pasti djoega orang itoe pikirannya soeda dimakan rajap.

Betoel, kendati bangsa Tionghoa tida bisa dibalang ada satoe bangsa jang paling madjoe, tapi oentoeng bagi marika masi sanggoep moendoer, djadi baeknja tida oesah mati terdjepit di mana tenga-tenga!

Djadi bila orang maoe roendingken tentang siat dan batinnja ini bangsa, orang haroes ambil djalanan 'tjong'.

Kerna orang Tionghoa dijka maoe dikata 'litjik', itoe tida bisa, sebab satoe tempo marika itoe bisa oendjoeken dan berlaeoe paling gaga, sabaliknya kalo maoe dibalang brani, djoega tida boleh, lantaran satoe koetika marika sering oendjoeken sifatnja jang paling pengetjoet dan rendah, jang sampe tida ada tandingannya!

Maka bila saja bilang jang bangsa Tionghoa ada gaga-brani, jaitoe meioeloe kalo berhadapan pada bangsa sendiri, pada bangsa sendiri marika ada jang paling gaga, djoega paling kedjem!

Manakala saja kata pengetjoet, itoe orang bisa boektiken bil marika ada berocroesan pada nen bangsa, pada laen bangsa salaoe marika oendjoeken kwaliteitnja marika poenja karendahan dan sifatnja jang paling pengetjoet!

Maoe boekti? Hampang!

Doeloe, sala-satoe sobat saja lantaran tjema salah omong sadja, ampir-ampir kapalanja djadi bendjoet dai meropol sebab maoe dikrojok dan dilabrak o'eh sakawanan ledenna soewatoe pakoempolan, itoe sekalian patriot soeda djadi begitoe bocas laksana itoe tempo marika ada berhadapan pada satoe pendjahat jang paling koerang-adjar! hm, kalo pada bangsa sendiri!

Begitoe djoega dengan itoe perkara boenoe jang baroesan sadja terdjadi di kota Semarang, sahingga brapa djiwa soeda melajang, poen tjema dari lantaran satoe pembalesan sakit hati, satoe soewal jang begitoe ketjil marika soeda ambil djalanan sampe begitoe heibat; hu bila pada bangsa dewek!

Tapi toean Han Boen Hjen tempo ditendang oleh Meyerink chef dari N. I. Handelsbank, masi kapalanja sampe berdarah, itoe twako-twako katanja sadja maoe ocroes, maoe atoe soepaja itoe orang Europa minta maaf, maar tida djeboes, djadi boekannya minta maaf hanja itoe orang Europa soeda merat; tjhie manakala sama laen bangsa!

Jang laen lagi, jaitoe toean Oei Bie Tjhan taoe dilabrak sampe darahnja mengetes oleh salah satoe employenja bangsa Europa dari Ned. Handel Mij (Factorij) jang djoega katanja maoe dioeroes, maoe diatoer, tapi achimja... angin; hus djika pada laen bangsa!

Seperti djoega itoe perselisihan antara Tionghoa contra H. B. S. toean Tan Tek Yang jang pertama ada djadi biang kladinja itoe perkara, sahingga tali persobatan dari itoe doea perkoempolan jang doeloenja ada begitoe rapet satoe pada laen sekarang djadi poetoes, jaitoe berhoeboeng dengan verslagnja toean Tan jang soeda memaki pada H.B.S. waktoe marika bikin itoe pertandingan versus Calcutteam.

Saja boekan maoe bilang jang toean Tan soeda salah bertindak dalam itoe oeroesan, hanja saja poedji djoega atas kalakiannya jang telah taro ia poenja nama terang dalam verslag terseboet.

Sebab sabagi orangnja soerat-kabar toean Tan ada merdika boeat oendjoeken segala pengrasaan atas apa sadja jang ia ada nampak, tjema satoe kali soeda brani angkat sendjata haroes 'tam-soe-ia'!

Tapi ja tapi, ada banjak tapinja!

Saja heran kalo sekarang sasoesanja H.B.S. maoe bales sakit hatinja jang telah ditimpa-

ken atas dirinja bestuur Tionghoa, sebab marika kira jang itoe verslag ada atas kamaoecannja dari fihak Tionghoa kerna djoestroe toean Tan ada djadi sala satoe bestuur dari Tionghoa, dan ia jang telah bikin critiek begitoe heibat!

Djadi bestuur Tionghoa tida toeroet makan nangkannya tapi marika jang misti terkena getanja!

Sekarang di mana itoe toean Tan Tek Yang, apa ia soeda berboeat kendati dari fihak H.B.S., soeda bikin satoe toedoean jang kalo Hercules tida djadi dateng di Soerabaja itoe semoea ada atas asoetannja dari fihak Tionghoa, apatah ini dakwaan masi belon tjoekeop rendah bagi adresnja sakalian bangsa Tionghoa?

Toean Tan Tek Yang tjema bisa berlaeoe gaga sama ia poenja badan jang gede jaitoe kalo waktoe maoe dipotret, ia kembangken dadanja sabagi laganja saorang militair, orang bisa liat dalam photonja itoe stedenwedstryden dari Tionghoa, di mana sadja jang diambil potret pasti di sitoe orang nanti nampak moekannya toean Tan.

Apa itoe artinja, saja sendiri sampe sio-boo-dji!

Tapi kalo toean Tan Tek Yang naoe bikin reclame atas dirinja jang begitoe gaga perkara saja bisa kasi advies, baek portretnja dibikin sadja tjapnja korek api, begitoe soepaja nanti bisa terkenal di mana-mana.

Maoe begitoe, bila maoe nanti saja bisa atoe itoe sama Pek Khee Hong soepaja dibikin gedeponeerd atas dirinja, jaitoe lantas dibikin satoe pesenan ka Zweden boeat dibikin korek tjap Tan Tek Yang, made in Gloed!

Maka kalo ditilik gedenna ia poenja badan ketjilnja ia poenja hati, apatah tida lebih baek toean Tan Tek Yang tjoekeop sadja 'klemies' ramboetnja dan pakasadja badjoe 'monjet' (handshop) serta tida oesa naek spada lagi, kalo pergi ka kantoornja, tapi sabagi gantinja ia boleh gandoi sadja di blakang kreta.

P. S.  
 Waktoe saja hendak toetoe ini toelisan sala satoe sobat saja ada kabarken serta ia minta saja soepaja soeka berlaeoe ati-ati, kerna sakawanan dari orang-orang jang berharta katanja ada koempolken fonds diboeat poentji bikin feuilleton oentoek oesik segala resia saja.

Boeat ini saja tida kasi djawaban pandjang, hanja tjoekeop dengan begini sadja: Doenia belon ada satoe hikajat jang membijtaraken ada satoe matjan bisa dibikin takout oleh laen matjan!

Feuilleton? Kantong saja ada penoe dengan segala matjem feuilleton kalo sadja saja maoe bikin.

Bila tida terpaksa atawa dipaksa saja belon maoe bertindak sampe begitoe djaoeh, kendati orang banjak desek saja, minta saja, boeat bikinken satoe hikajat dari satoe toekang djoewal boekoe di Djagalan jang telah hmmm tantenja sendiri!

Sabar dan toenggoe tempo!  
 T. S.

**Ned. Ind. Artsenschool.**

Seperti jang soeda kita kabarken ini taon tida ditrima lag candidaten boeat klas satoe dari Ned. Ind. Artsenschool di Soerabaja. Ini ada daja oepaja jang pertama boeat aken hapoesken voorbereidende afdeeling.

Kasoesadahnja itoe daja oepaja jalal, bahoera boeat ditrima boeat peladjaran di N.I.A.S. ialah anak-anak kaloeran dari H.B.S. dari A.M.S. dan dari Mulo-afdeelingen dari A.M.S.

Kita denger peratoerannja masoek begini:

boeat klas 2 dari geneskundige afdeeling jaitoe candidaten dengan eindexamen H.B.S. klas lima dan dari A.M.S.

boeat klas 1, dari geneskundige afdeeling candidaten dari H.B.S. klas empat jang naek ka klas lima atawa kalo dari A. M. S. jang dinaek ka klas correspondereendeklasse.

boeat klas 3 dari voorbereidende afdeeling N. I. A. S. candidaten dengan eindexamen M. U. L. O. Ini candidaat djadi tida mampoenjai hak lagi seperti doeloe boeat aken lekas ditrima di klas 1 dari geneskundige afdeeling. Terebetama lantaran kapandeanja wisikunde koerang, adalah jang djadi halangan.

Candidaten jang aken masoekin sekolahan N. I. A. S. boleh kirim soerat dengan soerat-soerattja katrangan pada directeur dari itoe sekolahan pada sabelonnja 2 Juni. Masing-masing hanja boleh

koendjoengin satoe sekolahan sadja.

Soerat-soerat jang moesti dikirimken jaitoe:

1. katrangan nama, pakerdjaan dan roemah tempat tinggalnja orang toewanja.

2. katrangan tanggal dan tempat kalahirannja candidaat.

3. katrangan jang itoe candidaat poenja kasehatan ada baek, zonder tjatjat di badannja.

6. katrangan kalakocan baek.

Soerat-soerat itoe boleh diadresken pada directeur dari itoe sekolahan, pada siapa djoega bisa didapet katrangan tentang pendidikannja dan pengharepannja moerid-moerid.

**Badjak laeot.**

Pada tanggal 12 ini boelan satoe praesoe soeda ditahan oleh bebrapa orang Madoera, jang moedian lantas rampasin barang-barang moeatannja dan oewang dan barang-barang dari penoempangnja.

Politie laeot soeda berhasil tangkep tiga orang, jang tertoeoeh boleh djadi jang toeroet ambil bagian dalam itoe perampokan di laeot.

Itoe tiga orang telah dikenalin kembali oleh orang-orang jang telah dirampasin barangnja. In orang-orang kasi katrangan, bahoewa kaeom perampok soeda lontjat di itoe praesoe dengan sendjara piso tadjem, jang lantas mintain oewang dan barang-barangnja penoempang-penoempang. Ini barang-barang dan oewang katanja telah diangkoet ka bilangan Besoeki oleh kawan-kawannya perampok.

Satoe mantri politie soeda dirim ka itoe bilangan.

**Djoeroe terbang Italie.**

Djoeroe terbang militair Italie, officier Pinedo, jang sabetoelnja hari Minggoe sore soeda sampe di sini, dalam perjalanannja Rome-Japan-Australie, sampe sekarang tida ada dateng.

**Kena stroom listrick.**

Di pekarangan pelaboean Tandjoeng Perak, di mana ada ditjoba itoe kolentransporteurs, satoe mandoer S. S. soeda kena-stroom listrick begitoe roep, hingga tangan dan matanja kabakar. Itoe mandoer djalar di antara kawat-kawat terseboet tida kpra, bahoewa itoe kawat-kawat ada mengandoeng stroom listrick atawa mengira, jang lagi tida bekerdja, maka ia poenja kadoewa tangan soeda bergerak sama itoe kawat dan dengan kasoesadhan seperti di atas. Itoe mandoer dengan lekas dibawa ka C.B.Z. Tida oesah dikawatirken jang ia aken mati, tapi kadoewa matanja tida bis digoenaken liat dan teroes aken djadi boeka.

Itoe katjilakaan kadjadian kemaren pagi.

**Itoe katjilakaan auto.**

Kamaren kita soeda kabarken tentang itoe toebroekan antara doea spada motor di Singosar deket Malang. Sekarang lebi djaoe kita bisa kabarken sabagi berikoet:

Hari Saptoe tanggal 11 ini boelan, sore djam 4, di sitoe ada berkandaran satoe spada motor toean dan njonja, Barendse di Soerabaja jang menoempang di Zyspan, dari djoeroesan Singosar menoeoedoe ka Lawang. Di blakangnja itoe ada berkanduran spada motor djoega sergean milicien Bliet, sedeng di bon tjengan ada menoempang milicien Michea. Deket Lawang ini spada motor lantjangan itoe spada motor jang dari djoesan Singosar terseboet atas.

Begitoeolah itoe doewa spada motor djalan dari Lawang deket Kasri, di waktoe mana mendadak ada satoe auto dari laen djoeroesan. Sergeant Bliet tida taoe lantaran apa, soeda tida bisa pegang stuur dengan tetep, lantaran apa itoe Michea, jang bon tjeng di blakangnja djadi djato dan tinggal geletak di itoe tempat. Pengandarnya, Bliet, bitoeken kandarannja dan gelimping ia djato di tanah begitoe seroe. Kamoedian ternjata ia dapat loeka berat di kapalanja dan di nadi kanan.

Toean Barendse, jang spada motornja ada di blakangnja itoe spada motor dari Bliet, tida bisa

tahanken dan itoe toebroekan tida bisa ditjegah lagi. Begitoe hingga itoe spada motor djadi bentoer itoe spada motor jang tadinja berdjalan di depan. Toean Barendse oentoeng tida dapat loeka apa-apa, tapi njonjanja dapat loeka sedikit.

Penoempangnja itoe auto jang dari laen djoeroesan, njonja Van Doorn dan toean Escors telah kasi pertoeoengan pada itoe orang-orang jang dapat tjilaka. Marika berdjasa besar dan sababisanja ia telah toeloengin marika itoe. Itoe milicien bisa sadar dari pangsannja, tapi itoe sergeant teroes pangsannja.

Itoe doewa orang kamoedian lantas dibawa dengan autonja toean De Villeneuve ka Soerabaja, di mana marika teroes di-rawat di stadsverband. Tapi itoe sergeant tida lama lagi telah mati. Milicien Michela poenja keadaan ada baek, dan ada harepan aken hidroep.

Sebabnja itoe katjilakaan tida boleh ditjari lantaran kandarken terlaeoe tjepet, sebab di itoe waktoe itoe kantaran didjalanken tida begitoe tjepet.

**Toetoeapan post.**

Toetoeapan post tanggal 16 April djam 1 siang dengan kapal *Sigil* boeat Bangkok.

**Pendoedoek di Soerabaja.**

Berhoeboeng dengan pengoeoetan dalam keadaan economie pendoedoek Boemipetra di residentie Soerabaja, berhoeboeng dengan motie-Arbaad jang dalam Tweede Kamer soeda ditrima baek dan maksoednja soeda dikatahoel oleh oemoem, maka di sana soeda dibikin satoe daftar peritoengan rahajat dari tiap-tiap afdeeling. Boeat Soerabaja itoe angka ada sabagi berikoet:

Afdeeling Modjokerto 376.783 djiwa, idem Sidoardjo 422.266 djiwa, idem Djombang 471.042 djiwa, idem Soerabaja 421.633 djiwa, idem Noord Soerabaja (Grisee) 590.305 djiwa, atawa djoembiah sama sekali 2.282.029 djiwa.

**Keadaan politiek di Madoera.**

Ada diwartaken, bahoera Sarekat Madoera dan Madoera Nationaal Congres - tida sadja tjoekeop lengen ia poenja vergadering pada hari Minggoe j.l. di Soekodono, sini, jang verslagnja soeda kita kabarken dalam lembaran extra pada hari Senen j.l. - aken bikin propaganda di Madoera boeat lawan keras niatan pamerentah aken adaken industrie goela di Madoera.

Pemimpin-pemimpin dari itoe doea perhimpoean telah jakin, bahoera kalo di Madoera ada onderneming-onderneming goela tentoelah aken membikin tambahnja melarat rahajat Madoera dan boleh djadi kamoedian banjak orang Madoera jang teroesir dari Madoera.

Marika itoe mampoenjai itoe pikiran, berhoeboeng dengan keadaan-keadaan jang soeda berada di Djawa. Eigenaar-eigenaar tanah jang tadinja bisa idoe tjoekeop, sasoesanja ada fabrick goela kapaksa sewaken tanahnja sampe bebrapa taon lamanja dan ia sendiri (eigenaar) itoe) lantas djadi koeli bekerdja di itoe fabrick.

Kaloe diliat begitoe sadja, memang ada mengoentoengken bagi itoe eigenaar, tapi njatanja dalam practyk, itoe eigenaar antas kailangan ia poenja tanah lan djadi kaeom boeroeh.

**Diperingatken?**

Kita dapat kabar, berhoeboeng dengan ia poenja permintaan aloear dari lid gemeenteraad lan dari pridoato-pridoatnja dalam vergadering-vergadering rahajat, toean Dr. Soetomo telah dikasi inget oleh pembesar sasoesannja dan apabila, ia tida brenti dengan ia poenja actie, tentoe dari fihak atas aken adaken daja oepaja jang keras bagi Dr. Soetomo.

Kita belon brani tetepken kabetoelannja ini kabaran.

Pertanjaan kita pada fihak jang mampoenjai kapentingan, seperti tadinja soeda kita doega, itoe kabaran didjoestaken.

Itoelah orang soeda bisa mengarti sendiri. Aken tetapi meliat apa jang telah kadjadian, maka itoe kabaran djoega ada tjinglinja alias ada beralesan djoega.

Maskipoen demikian kita toenggoe sadja, sebab kamoedian toeh kita tentoe taoe, apakah Dr. Soetomo dapat gentjetan atawa tida.

**STORMKING**  
 Merk-sah  
  
 Harga complete f16.-  
**Soeda Ditjoba**  
 Orang-orang particulier dan segala pakerdjaan, peroesahan peroesahan-tanah begitoe poen segala fabrick karadjinan, Fabrick-goela, Onderneming-karet, Pakerdjaan-pakerdjaan gouvernement dan Balantentara Hin ia-Olanda, semoea ada pake kita poenja lampoe dan lantern, an telah ditjetken ada baek.  
 Br ngkali dalam hal ini toean ada mendapet sebab jang fatal penerangan Toean blon da et tooe betoel, dan an i soeka menanja pada kita. Masi teg mana djoega, Toean poenja permintaan-katrangan ti a sekali mererbikken kamoestian aken Toean membli.  
**Firma JOSEPH RUTE SOERABAJA.**  
 Penerangan Gasolin Druklicht

**Lemari besi**  
 Merk Julius Schüller Hamburg  
 HARGA:  
 f 350. f 400. f 700. f 800. f 1100.

**Toko Pröttel**  
 Noord 228 Soerabaja.

**LOUVRE**  
**Soerabaja Toendjoengan**  
**OBRAL BESAR**  
 dimoendoerken sampe 23 April  
**MACHINE-MENDJAIT** jang amat bagoes, systeem Pfaf, merk „Louvre” dengan tanggoengan 1 taon harga dari 32.50  
**Ember-ember** dari zink - 75; --.90; 1.10; 1.25.  
 Kaut, sjaals lampoe-lampoe gasoline, Voile, Satinet, Pyramastof.  
 Barang-barang mas dan perak enz. enz. enz.  
 01243



# HAVOLINE Oliën Vetten

Imp: **LIEBENSCHÜTZ & Co.**

### Perampokan di pasisir.

Koetika tanggal 5 April j.l. satoe praoe djanggolan *Sekar Aroe* No. 675, memoeat barang-barang dagangan dateng dari Soerabaja maoe pergi ka Probolinggo, di Oostervartwater telah ditahan oleh satoe praoe, dalam mana ada menoepong 6 orang bersendjata piso, boor dan satoe senapan.

Sasoedanja itoe praoe djanggolan soeda brenti, lantas sabagian dari penoepongnya itoe praoe pada melontjat di itoe praoe djanggolan dan rampasin barang-barangnya.

Tiga orang telah ditahan, jaitoe Mat, Pa Sadini alias Sai dan Pa Simin alias Nidin.

Inilah ada keterangan dari politie-rapport dan boleh djadi ada itoe perampokan laet jang kadjadian di Sidoardjo, jang ada dimoeat di laen bagian, koetiban dari salah satoe soerat kabar Olanda.

### Pengloewasan pakerdjaan S.S.

Pada achirnja 1922 soeda dimoealai itoe pakerdjaan pengloewasan S.S. di Soerabaja. Ini pakerdjaan ada lebi ketjil dari pada rentjana jang doeloe, lantaran penghimatan, kata *Ser. Hdbl.*

Doeloe soeda dikabarken, bahoea tadinja pakerdjaan itoe aken besar sekali, tapi lantaran samantara itoe ada kasoeckeran, maka itoe njatan dikoeckerin.

Itoe pakerdjaan ketjil, begitoe lah kita aken seboet, soeda dimoealai pada pengabisan taon 1922 dan orang harepken bisa rampoeng pada achirnja 1925.

Kaloe menoeoret rentjana jang doeloe, maka di Sidotopo aken diadaken satoe station wagon-wagon boeat lanseer besar-dan di tengah-tengah kota diadaken station jang bagoes, sedeng di Kalimas diadaken station barang, dari mana soepaja oeroesan pengangoetan barang bisa dioeroes di satoe station ka dioeroesan pelaboean dan ka tembok-tembok pelaboean. Djoega di Kalimas diadaken station penoepong, pembikinan viaduct di deket Pasar Besar perhoeboengan ka N.I.S. Pasar Toeri di tengah-tengah djalan perhoeboengan antara Soerabaja dan Kalimas idem di Sidotopo, pengloewasan station Wonokromo; idem di Malang Kota-lama. Ongkosnja itoe ditaksir 25 millioen dan dalam 1928 baroe aken rampoeng.

Sadari 1915 sampe pada achirnja 1922 soeda ada dikerdjaken 13 1/2 millioen.

Lantas timboel itoe perhimatan dan pakerdjaan distop. Satoe rentjana baroe dibikin, dalam mana hanja aken diteroesken pakerdjaan-pakerdjaan jang penting sadja. Antara ini sekarang soeda rampoeng itoe viaduct di Kapassari, idem di Pegirian dengan djembatan di atas djalan Gembong dan Boengoran.

Itoe viaduct di Pasar Besar boleh dibilang soeda rampoeng dan viaduct di Kawatan (Waroeng Toeri) sedeng dikerdjaken, sedeng viaduct liwat djalan O.J.S. di Pasar Toeri djoega soeda rampoeng.

Dari djembatan-djembatan atas Kalimas itoe viaduct di Semoet dan Soeloeng sceda rampoeng, tjoema jang melengkoeng di kali dengan lekas aken dipasang blandarnja, apabila itoe plengkoengan besi jang soeda rampoeng dibikin dalam Ned. Ind. Industrie Soerabaja, soeda di-angkoet ka itoe tempat.

Pembikinan simtelbaan jaitoe jang liwat gili-gili boeat samboengken itoe doewa viaduct, soeda dimoealai. Di Wonokromo

soeda ada dikerdjaken grond-verzet 30.000 M3. Emplacement Wonokromo moesti dibikin lebi loeas, soepaja sneltrein-sneltrein bisa djalan dengan tjepet liwat di itoe emplacement. Perrons aken dipindah, sedeng rail-rail baroe aken dipasang dan rails lama dioelwasken.

Ini semoea ada berhoeboeng dengan pembikinan dubbel lyn Wonokromo—Bangil, tentang mana soeda dikabarken di sini doeloe.

Keadaan-keadaan dari itoe antero pakerdjaan sekarang ada begitoe roepa, sahingga pada pengabisan ini taon semoea soeda aken rampoeng.

Masi pertoe diwartaken di sini, bahoea itoe pembikinan-pembikinan menoeoret rentjana ketjil, diatoer begitoe roepa hingga kamoedian kaloe ada oewang bisa ditamba jang menjotjokin dengan rentjana besar.

Achirnja masi tentang ini angka-angka.

Ongkos bagi itoe pakerdjaan menoeoret rentjana besar ditaksir ada sabelas satengah millioen roepiah, sedeng menoeoret rentjana ketjil hanja doewa satengah millioen, hingga bisa dibikin himat 9 millioen sadja.

Menoeoret kabar kasoeudahannja itoe pakerdjaan aken makan ongkos koerang dari pada taksiran. Kaloe begitoe memang pimpinan dari itoe pakerdjaan pengloewasan S.S. bisa dipoejji, jang lakoecken sendiri itoe antero pakerdjaan.

### Satoe anak hilang.

Pada politie di sini ada dikirim soerat pengadoean boeat tjari satoe anak prampoengan Boemipoetra oemoer 12 taon, anak masi dari satoe orang Europa di Sidoardjo. Orang kira, bahoea itoe anak dibawa minggat oleh satoe orang Tionghoa di sana.

### Pembijaraan pelaboean.

Seperti soeda kita kabarken, sekarang toean Riem, administrateur dari B.O.W. soeda sampe di Soerabaja dan aken bitjaken tentang gadji penggawe pelaboean. Poetoesan, seandjenja bisa diambil poetoesan, aken boeat samantara waktoe sadja, artinja moesti toenggoe poetoesan dari fibak jang lebih atas.

### Syndicaatexamen 1925.

Sadari tanggal 2 sampe 14 April telah dibikin examen boeat dapetken diploma sabagi chemist bagi Suikerindustrie di Hindia Olanda, jaitoe examen jang saban taon dibikin oleh Suikersyndicaat. Dari 51 candidaten jang kasi taoe maoe bikin itoe examen, hanja dateng 50, antara siapa jang loeloes hanja 26 candidaten.

### Politie-rapport.

Ismail di Penelih mengadoe pada politie, jang ia poenje spada merk Fongers, saharga f 65.— soeda hilang, waktoe ia taro di depan perecel Soerabaja-Veem di Chinesch Voorstraat.

Salim di Kertopaten waktoe djalan di Sidodadi soeda dilabrak oleh Tay Chun Liong di Sidodadi, lantaran apa ia dapet loeka di kapalanja kapaksa moesti dirawat di stadsverband.

Malem Selasa j.l. pentjoeri soeda bobol dari pajon kantoer dari N.V. Bergman Electriciteit di Societeitstraat, dari mana si pentjoeri soeda bisa gondol satoe peti besi, tapi ia soeda katjele, kerna isinja tjoema tiga cent.

### Kabakaran.

Di perceel N. 255 di Ketapang pada malem Selasa soeda kabakaran.

Brandweer dikasi taoe dan dengan lekas djoega soeda dateng di itoe tempat. Tapi waktoe dateng di sitoe, ternjata api soeda bisa dipadamken.

### B.G.D. di Soerabaja.

Kemaren pagi dr. Van Lonk-buizen, dengan dianter oleh toean-toean Levert, technisch adviseur dari B.G.D. dr. Van Dorsten inspecteur B.G.D. di Djawa Timoer, dan dr. Gomperts, kapala dari plaatselyken gezondheidsdienst, sceda koendjoengin pelaboean Tandjong Perak.

Toean Van Rosse, pemimpin dari pelaboean, kasi oendjoek tempat-tempat di pelaboean pada itoe toean-toean. Ini perkoendjoengan ada berhoeboeng dengan daya oepaja jang masi aken dilakoecken di pelaboean sini. Apa jang sampe sekarang soeda dilakoecken ada dimoeafakatin oleh B.G.D. Djoega ia akoe baek itoe njatan bikin satoe roema di Oedjoeng depannya Tandjong Perak boeat dokter pelaboean. Ini daja oepaja ada menjoekepin kamaoecannja orang banjak, jang maoeaken satoe dokter beroema di deket pelaboean.

### Kaadaannja resident.

Menoeoret kabar keadaan kawarasanja resident soeda ada baeken. Bebrapa hari ia soeda tida demem. Dikira dalam satoe minggoe lagi ia soeda bisa lakoecken pakerdjaannja lagi.

### Lotery Jaarmarkt.

Pada Soerabajasche Jaarmarkt-vereeniging telah pamerenta telah di'jdzinken boeat adaken Lotery besarnja f 200.— dengan prys-prys beroepa barang saharga f 90.000.— Harganja satoe lot seperti taon doeloe f 5.—

### Torpedo hilang.

Dalem itoe manoeuvre deket Probolinggo deket poelo Ketapang, satoe torpedo jang tida terisih soeda hilang.

Commandant dari marine sanggoep kasi f 100.— pada orang jang ketemoeken itoe torpedo.

### Radio.

Ini hari Soerabaja Radio dapet perhoeboengan dengan kapal-kapal *Gaeret, Medan, Melation, Dorgoa, Karimata, Marella, Ducaction, v.d. Wijik, Ljekarang* dan *Bandoeng Maru*.

## KABAR SPORT

### Kampioen tennis Djawa Tengah.

Selamanja hari Paschen di Djokja soeda dibikin pertandingan-pertandingan tennis boeat mereboet kampioenschap Djawa Tengah.

Dalem itoe tenniswedstrijden soeda kaloeat sebagai kampioen boeat:

Heeren single: Osada; Mixed double: Njonja Hartkamp dan Ringrose;

Dames single: Njonja Van Bommel;

Heeren double: Jamashita dan Osada.

Da'em taon jang aken dateng barangkali di Djokja aken dibikin pertandingan-pertandingan tennis boeat mereboet kampioenschap Java.

## KABAR DAGANG

### Faillissement.

Dengen vonnis Raad van Justitie di Soerabaja ini hari djnjatakan failliet:

The Bhin, soedagar beroema di Soerabaja.

## Koers Effect Soerabaja.

Table with columns for Obligation, Londen, Amerika, Sura is, India, Hongkong, and Shanghai. Includes sub-sections for Djadi, Pajang, and Dimein.

### Koers wissel.

Table for Koers wissel from Mercantile Bank of India Ltd. Soerabaja, 15 April 1925. Lists exchange rates for London, Amerika, Sura is, India, Hongkong, and Shanghai.

### Koers wissel.

Table for Koers wissel from Nedertlanisch Indische Handelsbank Soerabaja, 15 April 1925. Lists exchange rates for various cities like Amsterdam, Londen, Amerika, etc.

## The Bank of Taiwan, Ltd.

Table for The Bank of Taiwan, Ltd. Soerabaja, 15 April 1925. Lists exchange rates for various locations like London, New York, Japan, etc.

### Pasar Betawi.

Weltevreden, 15 April. Soerat aandeel goela kendor. Simaus masi belon beroba, Redjang ada ditawarken. Leeningen koeat. Cultures sedikit ada perhatian.

## Koers.

Amsterdam, 14 April. Certificaten 128, Handelsbank 143, Koloniale Bank 190, H.V.A. 497, Scheepsvaart Unie 133, China-Japan-Lijn 102, Poerworedjo 130, Redjang 237, Simau 515, Koninklyke 379, Escompto 101, Lindeteves 90.

Melngbong tambaken kapital 200.000.— ia poenja koers djadi 120.

### Menamba kapitaal.

Crediet Handelsvereeniging Banda naeken kapitaalnja djadi 5 millioen roepia.

### Pasar Amsterdam.

Den Haag, 14 April. Dalem beurs ada banjak orang beli. Karet banjak diperhatiken. Amsterdam naek 215. Goela dan minjak harganja tetep dan kaadaannja brenti Prolongatie 3.

### Kabar pasar.

Pasar goela di Londen boeat levering Mei 17 sh 6 d. Aug. 17 sh 9 3/4 d. Oct. 17 sh 9 d. Dec. 17 sh 9 d.

### Noteering Java Superieur cif Londen.

Pendjoel: Mei-Juni 17 sh 9 d. Juni-Juli 17 sh 6 d. Juli-Aug. 17 sh 11 1/2 d. Rifners soeda kasi toeroen harga sampe 6 d. per 100 pond.

### Noteering Java Superieur cif Calcutta.

Ready: 2.69 dollar cents. Mei 2.79. Juli 2.96. Sept. 3.13. Dec. 3.21. Jan. '26 3.08.

### Pasar goela Soerabaja.

Pendjoel: Mei f 12.— Juni 11.50. Juli 11.25. Aug/Oct 11.18.

S.H.S. soeda kadjadian levering Mei dengan harga f 12.18 dan levering Juni 5000 picols dengan harga f 11.50 boeat Juni Moeda djoega soeda didjoel 500 tons dengan harga f 11.9 1/2 sedeng harga Superieur levering Juli kira-kira f 11.38.

Pasar kaljatan maoe toeroen.

### Pengasilan goela Java dalem taon 1925.

Taksiran boeat samantara waktoe per 31-3-1925, dari hasil taon 1925 dari fabriek-fabriek jang masoek sama V.J.P. sabagi berikoet:

S.H.S. 17.367.105 picols. S.S.S. 128.000. Browns 11.733.231. Melasses 289.153. Zaksuiker 592. Aug. Zaksuiker 4.074.

Totaal 29.522.155 picols.

### Pasar Soerabaja.

Kopi. Ready kopi soeda djadi lebi baek dengan naek doewa roepia, tapi dari penghasilan ban baroe toeroen toeroes, Speculanten ambil bebrapa picols dari pasar levering Aug-Oct. dengan harga lebi rendah, lantas pasar ditoetoep dengan kendor. Ready permintaan f 67.— Juni, Aug. penawaran f 56.— Aug-Oct. permintaan f 55. penawaran f 55.50.

Karet. Pasar salaloe tida tentoe. Dari Betawi ada permintaan boeat levering April dengan harga dari 104 cent, kamoedian naek djadi 111 cent, baek boeat crepe maoepoen boeat sheets. Dalem forward ada pendjoalan jang menjenangkken. Harganja

boeat bebrapa levering ada sabagi di bawah ini:

Levering Mei-Juni toeroen dari 103.50 djadi 100 cent, tapi kamoedian soeda kembali lagi djadi 107 cent.

Juni-Juli dari 100 sampe 100. Juli-Sept. 99. 102. Juli-Dec. 98. 103.

Penghasilan 1926 sepi. Koelit. Tida ada kadjadian jang penting.

Copra. Harga copra djadi lebi tetep dan f 0.375 lebi tinggi dari pada dalem minggoe versi-ang jang laloe.

Java f.o.b.n.g. Ada pendjoelan sampe f 18.50, dengan harga mana masi ada penawaran.

Java e.k. Di Soerabaja tida ada pendjoelan. Di Banjoewangi ada pendjoelan sampe f 16.50.

Pontianak zonder ada pendjoelan.

Bali didjoel dari f 47.— sampe f 173 8 dengan masi ada penawaran lagi dengan harga f 17.50.

Copra boengkil. Ada didjoel cerste kosten sampe harga f 5.— dan f.o.b. sampe f 5.25 dengan masi ada permintaan dengan harga terseboet blakang. Pasar ada tetep.

Katjang tanah. Salama minggoe verslag bebrapa soedagar Tionghoa beli katjang masi belon dikoeapas dengan harga f 275. per koyang, levering Mei Juni. Exporteurs tida brani mentoetoken dengan itoe harga.

Katjang tanah soeda dikoeapa tida ada pendjoelan.

Katjang idjo. Zonder ada oeroesan.

Minjak klapa. Permintaan ada menjenangkken. Ada didjoel sampe harga f 8.30 levering Soerabaja.

Bidji widjen. Zonder ad oeroesan. Harga di Singapor ada lebih rendah dari harg pembelian exporteurs Tiongho di sini, jang aken dikirim ka Singapor.

Gaplek. Zonder ada oeroesan. Penawaran f 2.80 dan pembeli toema brani dengan f 2.50. Dari fibaknja exporteurs tida ada perhatian.

Kapoeck. Pasar sanget sepi ada permintaan sedikit boeat matjem jang koerang baek dari f 67 sampe f 68, boeat jang sedikit baeken penawaran sampe f 75.—

Bidji kapoeck. Dengan ada pendjoelan sedikit boeat ready sampe harga f 4.60 dan f 4.6.

Djagoeng. Boeat ekspedizonder oeroesan. Djagoeng njtem tjampoeran koening levering April telah dibikin perdjandjat sampe harga f 148.50 dan f 148. Djagoeng poeti permintaan f 120.— penawaran f 140.

Beras. Zonder ada pendjoelan. Tjaketan harga sabab berikoet:

Siam Brokes A I f 7.50 p. v. di timbangan.

Siam Brokes A I speciaal f 7. idem.

Garden I speciaal f 10.25 p. idem.

Saigon Long grain f 9.25 p. idem.

Saigon I idem gr. f 9.— p. Saigon II Java-kwaliteit f 8 p. Rangoon Small mills f 8.25.

Big mills f 8.—. Faga di loear negri sekaiar ada begitoe tinggi, hingga pen beli-pembeli bisa beli di situ dengan kaentoengan lebi.

Goela. Hari pertama di Minggoe verslag pasar masi teta sama, maskipoen dari loewar neg ada dateng kabar-kabar ba Panenan lama ada didjoel boe f 17.— tapi dengan lekas ad penawaran boeat f 16.75 dan f 16 3/8. Lebi djaoeh boeat H. ada ditjari boeat f 11.— boe S.H. No. 16 dan f 11.25 boe. No. 20 e.h. dengan pendjoelan dengan 1/4 dan 1/8 leoi tinggi.

Tapi tida ada pendjoelan. Pasar ditoetoep dengan sepi, tapi tetep 4 April. Tjaketan dari loewa negri tida djadi sebab naeknja harga di sini. Malah dari peng hasilan lama djadi tambah kendor dan satoe party ketjil didjoel f 16.50 S.H.S. dengan masi ad penawaran lagi. Goela meral didjoel f 11 3/8 boeat N. 20 ka atas, sedeng boeat No. 18 dan 10 boeat f 11.18 dengan sedikit permintaan boeat f 11.—

Penghasilan burce masi tetoe kaadaannja. Doea party da 5000 picol soela kadjadian boe Aug-Sept. levering dengan f 11.50 dan satoe party da 5000 picol Juni-Juli boeat f 11.7 Soerabaja-Smarang levering Pasat ditoetoep sepi, tapi tetep 5 April. Pasar di sini zonder ada oeroesan dan harganja m tetep.

6 April. Zonder ada dateng tjetetan harga dari loewar negri. Lagi-lagi tida ada oeroesan jang penting dikabarkan. Djoega tida ada perhatian. Kita tjoea denger ada tiga transactie dalem S. H. jaitoe Contr. No. 4 banjaknja 200 tons boewat f 111/16 dan contr. 85(5000 pic) boeat f 10,50 pendjoelan dan pembeli ada orang Tionghoa. Laen dari itoe fabrick-fabrick Modjoeng Kenongo 5000 pic. H. S. Nov. Dec. boeat f 103/8. Pasar ditoeop sepi, tapi koewat.

7 April. Tjasetan harga ada toeroen, lantaran apa keadaanja pasar ada kendor. Pasar ditoeop dengan kendor dan harga nja toeroen.

8 April. Maskipoen tjetetan harga dari loear negrimasi tetep, toeh pasar di sini djadi lebih kendor. Dari penghasilan lama S.H. diperniagaken boeat f 15,50, sedeng H.S. boeat f 10,738 ditawarkan dengan ada pembeli dengan f 10,75 No. 20 dan ka atas. Nomers jang lebi rendah bisa didapet dengan f 10,5/8, dengan ada pembeli f 10,50. Penghasilan baroe ada kendor. Pasar ditoeop dengan lembek dengan harga toeroen.

Goela tetes. Jang soeda kentel. Dalem minggu jang berselang ada permintaan lagi dari Amerika, tapi tida ada penawaran di sini. Orang-orang jang pegang goela tetes di sini pegang harga tinggi. Djoega dari Hindia Inggris ada permintaan.

Goela tetes jang masi entjer. Kabar jang kita daper dari Amerika dan dari Eropa, bilang, bahoewa permintaan pada ini goela tetes djadi koerangan. Di mana-mana ada persediaan besar. Cuba ada kaloearken penghasl n lebi banjak dari pada taon doloe. Kita denger ada pendjoelan dari goela tetes sampe harga f 1,35 per krat dari doewa blik f.o.b. di pelaboean pasisir lor. Pendjoelan di eerste hand tida ada.

## KABAR KAWAT.

(Dari Sin Jit Po.)

### HINDIA OLANDA.

Terlepas dari kandasnja.  
Ambon, 15 April. Kapal Eurydanus, jang kandas, soeda bisa terlepas dari kandas dengan kakoeatannja sendiri.  
G. G. dalem per-djalan.  
Den Pasar, 15 April. Wali negri tadi malam soeda menoempang kapal aken poelang ka Tandjoeng Priok, sasoeandja bikin perdjalanan ka tempel-tempel di tepi laet Tempak dan Siring, sasoeandja lantas ditrima dengan kahormatan besar di Poeri oleh lid Volksraad Tjokorda dari Oeboed.

### Bea warisan.

Wetvreden, 15 April. Dalem Javasche Courant ada dimoet satoe undang-undang boeat menjaboe itoe atoeran membi hadiah pada ambtenaar boeat bea warisan (successierechten) dan pembrentian pada waktoe meninggalnja doenia.

### Diminta djadi prof.

Dr. Nieuwenhuis, wakil pamerintah dalem Onderwijsraad, ada diminta, apa ia soeka djadi professor dari sekola tinggi merdika di Amsterdam.

### Rajakaki doewa.

Bandoeng, 15 April. Tadi malam djam 10 recherche di Bandoeng soeda tangkep itoe ontange Permis Levisohn, jang telah minggat, di hotel Batavia di sini, di mana satoe politie-opziener tida dengan disengadja liat dalem boekoe tetamoe namanja itoe Permis.

Kira lima riboe bisa didapet kombali. Permis njatakan, ia tida taoe brapa ia telah ambil oewang kerna ia telah lakoeken itoe dalem kabingoengan. Itoe oewang tida ada dan soeda dihabiskan didjalanan.

### Volksraad.

Wetvreden, 15 April. Dengan tetep vergadering begrooting diadaken nanti tanggal 22 April.

### Pendapetan S.S.

Djokja, 15 April. Pendapetan S.S. dalem ini taon sampe achirnja April ada satengah millioen lebi dari pada dalem itoe waktoe dari 1924, jaitoe 47,66 per kilometer, sekarang 49,71.

N.I.S. restauratie.  
Pertjebahan adaken restauratie wagen di lyn Djokja-Semarang dari N.I.S. telah berhasil. Sekarang sedeng dsediaken aken diadaken dengan tetep itoe restauratiwagens.

Poelang dari Hadji.  
Wetvreden, 15 April. Kapla dari Rotterdam Lloyd De bawa 300 orang dari Mekka. Pada achirnja boelan April ditoeoggoe datengnja di sini.

### Poelang.

Evers, goeroe igama boeat mitair, ini hari poelang ka Holland.

### Diboenoeh.

Toeban, 15 April. Satoe anal lelaki Boemipoetra oemoer 10 taon soeda boenoeh dengan satoe arit pada saorang bangsanja, lantaran boeat bates sakit hati.

### Katjilakaan.

Toeban, 15 April. Nio A Gi lantaran preksa pakerdjaan memborong bikin soemoer di tangs Telo, soeda djato masoek di itoe soemoer dapet loeka begito roepa hingga dikoewatirken bag djwanja.

### Angin toefan.

Ambon, 15 April. Saumlakk telah karoesan lantaran angin toefan. Bebrapa banjak roem orang Boemipoetra binasa. Kapa Zwaluw dengan alat pertoe loengan dan bebrapa toekang telah pergi menoeodjoe ka itoe tempat.

### Penggelapan.

Djokja, 15 April. Ini pagi David, toekang djoewal dari fabrick seroetoe Negresco, soeda ditahan. Ia bilang, doewa riboe roepia telah hilang, tapi boleh djadi ia telah gelapken itoe oewang. Ia ada kalliatan djoega di balapan koeda di Solo.

David ada saorang Eropa kalahir di Singapore.

### Pemboenoehan.

Banjoewangi, 15 April. Malen Minggoe j.l. di onderneming Ka Klatak orang telah tjoba boenoeh satoe mandoer, hingga loeka berat di peroeanja, lantaran per-kara prampoelan.

### Penggelapan.

Bangkalan, 15 April. Djoeroetelis dari assistent wedana kota soeda gelapken oewang f 800.— ia sekarang ditahan preventief.

### NEDERLAND.

Katjilakaan terbang.  
Den Haag, 14 April. Itoe pesawatan Fokker penjoeloehan jng telah djato nama Vriile dan jatjana dengan idoeanja doloe. Pesawat terbang itoe roesak sama sekali. Sergeant djoeroe terbang Verschuur mati dan itoe moerid djoeroe terbang Wynen dapet loeka berat.

Kabar blakangan. Pesawat terbang Fokker djato dari oedara tingginja 75 meter, di waktoe bikin oefening di atas tempat pendaratan di Soesterberg. Itoe leerling djoeroe terbang Wynen, sasampenja di roma sakit, lantas meninggal doenia, ia soeda kawin.

S rgeant Verschuur jang masi masi belon dapat brevet.

Bahasa asing di sekola rendah.

Atas oesahanja toean Westerman, ada dimadjoeken satoe voorstel soepaja pembrian peladjaran bahasa asing dimoelai di kelas toedjoe.

### BLOEMENHANDEL

"M. A. S."

Manap Saleh,

Samboran 21, Soerabaja.

Telf. 1669 N.

Perlobahan Paling Besar.

Goea segala pehiasan seerti:

Krans en Bouquet

Klamboe Keantun, Porjer, Aterpersaltu,

Patsian Kitok, Toetoe Peti,

Kwan Tjibia

dan lain-lainja djoega prabot ja demen com le-t

Adres ja g t keral,

Manap Saleh,

Samboran 21 Soerabaja.

Telf. 1669 N.

## FRANKRYK.

Painleve bangoenken kabinet.  
Parys, 14 April. President Doumergue minta pada Painleve soepaja membangoenken kabinet. Painleve sanggoep lakoeken itoe, tapi lebi doelo maoe bikin pem-tjaraan sama sobat-sobatnja.

### Soerat pertanjaan.

Van Ravensteyn, communist, nadjoeken soerat pertanjaan, lalam mana ada ditanja, apakah inister Van Karnebeek bisa nenetepken kabetoelannja itoe abaran, bahoewa Rusland tida naoe kasi soerat katrangan pada orang-orang Nederland. Kaloe betoel begitoe, apakah pa-nerentah Nederland niat aken menolak membi soerat pas djoega ada orang-orang Rus.

### Perobahan boekoe dagang.

Ada dimadjoeken satoe renana wet boeat meroba pelatoun wetboek dari Kamer van oophandel tentang Naamlooze vennootschappen.

## Pendjoewalan beslag han dari barang-jang tida bergerak.

Pada hari Saptoe 18 April 1925, pag jam 10, di kantoer ilang di Sidoardjo dengan perantarannja dan di depannja satoe meester di itoe, aken didjoewa di adepannja orang banjak:

1. satoe roemah de ger roemah-roemah seming, terokin dari batoe dan tertoeop dengan genteng, teridin di atas sabidang tanah Gouvernement, terlok dalem desa Soewaloech, district Krian, afdeeling Sudoarjo dan berwatesan:
2. di sebelah Lor dengan djalan besar, di sebelah Wetan dengan perkaranganja saorang Boemipoetra Pa Kalidiah,
3. di sebelah Kidoel dengan perkaranganja saorang Boemipoetra Pa Sarip, dan di sebelah Koelon dengan perkaranganja saorang Boemipoetra Sampoen h,
4. begitoe poen hak-hak toeroen-menoeroen, atas mana jang dibeslag terseboet di bawah ini, bisa lakoeken satoe roemah de ger roemah-roemah samping, terokin dari batoe dan tertoeop dengan genteng, teridin di atas sabidang tanah Gouvernement, terlok dalem desa Soewaloech, district Krian, afdeeling Sudoarjo dan berwatesan:
5. di sebelah Lor dengan Magetan Kanaal,
6. di sebelah Wetan dengan perkaranganja saorang Boemipoetra Enne, di sebelah Kidoel dengan djalan besar,
7. di sebelah Koelon dengan perkaranganja jang dibeslag, terseboet di bawah, begitoe poen hak-hak toeroen-menoeroen, atas mana jang dibeslag terseboet di bawah ini, bisa lakoeken satoe roemah de ger roemah-roemah samping, terokin dari batoe dan tertoeop dengan genteng, teridin di atas sabidang tanah Gouvernement, terlok dalem desa Soewaloech, district Krian, afdeeling Sudoarjo dan berwatesan:
8. di sebelah Lor dengan Kali Brantas, di sebelah Wetan dengan raliwaan dari fabrick Batoe Bendo,
9. di sebelah Kidoel dengan Kanaal boewat perdalanan k p-l (schiep-van)
10. di sebelah Koelon dengan perkaranganja Ha ji Dj n,
11. begitoe poen hak-hak toeroen-menoeroen, atas mana jang dibeslag terseboet di bawah ini, bisa lakoeken satoe roemah dari batoe dan tertoeop dengan genteng, teridin di atas sabidang tanah Gouvernement, terlok dalem desa Soewaloech seperti soeda terseboet, dan berwatesan:
12. di sebelah Lor dengan perkaranganja B. Gemi,
13. di sebelah Wetan dengan perkaranganja B. Gemi,
14. di sebelah Kidoel dengan djalan

## ADVERTENTIE

## Toko D. HART

Roomsche - Kerkstraat  
No. 14 Soerabaja.

Ada sedia roepa-roepa barang dengan larja moeah, seperti: kous ta i boeat njonja-njonja dan oean-toean, sepatoe roepa-roepa model, V. l. en hoe-den, stroohoeden, corsage bloenen, korakn, tasci-tasch, cein'uurs, haaneter dan lain-ain.

Menanti dengan hormat.

besar, di sebelah Koelon dengan perkaranganja B. Sarip, begitoe poen hak-hak toeroen-menoeroen, atas mana jang dibeslag terseboet di bawah ini, bisa lakoeken satoe roemah de ger roemah-roemah samping, terokin dari batoe dan tertoeop dengan genteng, teridin di atas sabidang tanah Gouvernement, terlok dalem desa Soewaloech dan berwatesan di sebelah Lor dengan perkaranganja P. Sarah,
- 2. di sebelah Wetan dengan djalan menoeodjoe ka Sf. Balong Bendo, di sebelah Kidoel dengan djalan besar, di sebelah Koelon dengan perkaranganja Dwi,
- 3. begitoe poen hak-hak toeroen-menoeroen, atas mana jang dibeslag terseboet di bawah ini, bisa lakoeken satoe roemah de ger roemah-roemah samping, terokin dari batoe dan tertoeop dengan genteng, teridin di atas sabidang tanah Gouvernement, terlok dalem desa Soewaloech seperti soeda terseboet, dan berwatesan di sebelah Lor dengan Magetan Kanaal,
- 4. di sebelah Wetan dengan perkaranganja Ngrip,
- 5. di sebelah Kidoel dengan djalan besar,
- 6. di sebelah Koelon dengan perkaranganja H. Akmat,
- 7. begitoe poen hak-hak toeroen-menoeroen, atas mana jang dibeslag terseboet di bawah ini, bisa lakoeken satoe roemah de ger roemah-roemah samping, terokin dari batoe dan tertoeop dengan genteng, teridin di atas sabidang tanah Gouvernement, terlok dalem desa Soewaloech, seperti soeda terseboet, dan berwatesan:
- 8. di sebelah Lor dengan Magetan Kanaal,
- 9. di sebelah Wetan dengan perkaranganja Tjioe Oen Kie,
- 10. di sebelah Kidoel dengan djalan besar,
- 11. di sebelah Koelon dengan perkaranganja P. Kanaah,
- 12. hak-hak toeroen-menoeroen atas mana jang dibeslag, terseboet di bawah ini, bisa lakoeken satoe roemah de ger roemah-roemah samping, terokin dari batoe dan tertoeop dengan genteng, teridin di atas sabidang tanah Gouvernement, terlok dalem desa Soewaloech, seperti soeda terseboet, dan berwatesan:
- 13. di sebelah Lor dengan perkaranganja Wakti Alia- Pa Djal,
- 14. di sebelah Wetan dengan perkaranganja Sa jian B. Nas,
- 15. di sebelah Kidoel dengan sawah-sawah, di sebelah Koelon dengan perkaranganja B. Soero,
- 16. satoe roemah dari batoe dan tertoeop dengan genteng, teridin di atas sabidang tanah Gouvernement, terlok dalem desa Soewaloech, afdeeling Sudoarjo dan berwatesan:
- 17. di sebelah Lor dengan djalan besar, di sebelah Wetan dengan perkaranganja Haui Mercep,
- 18. di sebelah Koelon poen dengan satoe djalan kampoer,
- 19. di sebelah Koelon poen dengan satoe djalan kampoer,
- 20. begitoe poen hak-hak toeroen-menoeroen, atas mana jang dibeslag terseboet di bawah ini, bisa lakoeken satoe roemah de ger roemah-roemah samping, terokin dari batoe dan tertoeop dengan genteng, teridin di atas sabidang tanah Gouvernement, terlok dalem desa Soewaloech, seperti soeda terseboet, dan berwatesan:
- 21. di sebelah Lor dengan perkaranganja B. Gemi,
- 22. di sebelah Wetan dengan perkaranganja B. Gemi,
- 23. di sebelah Kidoel dengan djalan

## ESSEX SIX

MODEL TAON 1925, PAKE  
"FULL SIZE BALLON BANDEN"  
TERBIKINAN HUDSON, - PATENT HUDSON  
tjoea ada sedia model-model njang paling baroe.

f 3.900.-  
(Roda kawat f 250.- extra)  
FUCHS & RENS  
SOERABAJA

## Soerabaja's Goedkoopste Verkoophuis

# "ES GE VE"

Pasar Besar 44 — Soerabaja.

BAROE TRIMA:  
200 STE. FORCELFINEN THEFSERV FZEN 16 bid' dan binjak dco j n' baw o s rga tjoea f' to satoe s'e.  
ED. COEEND POKLIFI EN T MPA TJ ETJMOEKA 5 bi ji ja v pa e toewo w na m jem, hoga 1,50 satoe s'el.  
P'RING P'ETIH di r'oelein, tjepet dan d' m, f 5.— satoe b'sir.  
B KKE KAJOE, bes' mat' em-ma' em, f 2.— s' d'a.  
S P TOE HIPAM dari oelit 'ummer satoe, libri k Europ-bo to an'toen, hoga satoe pas ng f 1175.  
KAIN SEPRI lebr ja 2 5 c.M, ko at skali, f 2,25 satoe l'a.  
K M DJA BEAT TOE N FOE N BAGOES:  
In tid u te streep f 4,0 at' f 4,50  
W r' knaki, f 5,5 f 5,50  
e h sam b' d' e f 5,50 f 5,50  
P'ja i a roepa-ua f 67, sam pe f 7,5 f 5,50  
Poeti sara „Schillekra p" f 5,50  
Kita poerj k media dan Ty ma ta oes a kali, warna tang ghen tita oe oer  
TJ OEA IK KSA KI A P'ENJA OBRAI, POE SA I D' RI HARA G' IAR E S'ADJA. 89

Djangan Klirce Sobat!

# OLYMPIA

Jang kloarken ini malam itoe film Tionghok besar

ROESIA SATOE PEMBOENOEAN

Itoe film Tionghok loear biasa j n, s eda dip edji-en paling baek oleh P esident Tionghoa dan soerat kab r  
It w p edjiken rame a 01280

10 BAGIAN — HARGA BIASA.

Malangsche Sport- en Kunstvereeniging

## „UNITAS" - MALANG.

Meeting pada tanggal 24, 25 dan 26 April 1925

B eat mas ek jad lid b'let ateng pada Secretari Pe ng ester, V reig ds: S cieteist'aat 41, Malang, derg'n me'g'it i w e f 1925 — 01260

## HONGKONG Restaurant

### THE HIANG SIT

Bongkar n tra t Soerabaja Telf. 3119.

Sab n hai dari pagi djam 7 sampe djam 12 malam oean toean isa d pet inak an jang lezat-razat

B eat peseran na anan saben waktoe anti kita bisa k'rm sampe diwa a toea p'ona roemah,

Aoeu me juaangka pada sekalian li gganan denger i kita kasi bertawe moelai nanti den 25 APRIL 1925 k'p'oeuja Restaurant aken pi da roemah ka Bongkar n No 2 de geu ka casari ja toe roemah te t e anti membaw kase ang-ni ja sekalian toean t ean jaig datng ake ti gga makan 854

Selamanja saia trima pa-kerdjaan

## Kebaja Ketingsteek & Borduur

djoea ada sedia kebaja Borduur Ketingsteek atawa jang model baroe. Koe-tang Borduur atawa Ketingsteek oegoa saia ada seula. Boea d, eal'agi d-pet rabat.

Mercoggece pesenan,  
KETSULEN & LORUK  
KLABAJA ATLLIER 820  
M. vr. KWEE ING SIEN,  
TAMB'KBAJAN G. 3 SOERABAJA.

# BOELAN RECLAME

salamanja boelan April 1925  
kita kasi boeat segala peka-  
kas tetaboean

## 20% Korting

MUZIEKHANDEL

### „LYRA”

3 ALOON<sup>2</sup> TJONTONG 3  
TELEF. 2327 Z.  
SOERABAJA.

80



**GIOK HWA TONG**  
TOEKANG GIGI

DJAGALAN 61, SOERABAJA.

Bisa ganti gigi palsu dari porcelain, pakei atau zonder karek boengkoes gigi dari mas, potong gigi yang koerang rata dan bisa tjal oet gigi zonder sakit atau tjoeti gigi simpo poetih dan betoelken lain-lain keroesa kan gigi.

Djoega bisa ganti mata palsu, tanggoeng precies mata yang toelan. Maka saja banjak harep Toean-toean, Sobat-sobat, Njonja-njonja, Hoedjin dan Sioetja-sioetja bila dapat segala keroesa kan gigi, sebelonnya datang pada lain toekang gigi soeka datang atau pang, il pada saia lebihdoeloe, ongkos pantes, pekerdjaan saia tanggoeng rapi dan djoega saia ada sedia toekang gigi prampoean.

Memoenggoch pesenan dengan hormat.  
403 GIOK HWA TONG

### Lagi Ditjatak.

Belasting Vennootschap 1925. Salinan dalem bahasa Melajoe. Sa-soewatoe oraang bisa batja dengan gampang mengarti Perloe boeat semoea soedagar!

Satoe boekoe harga 1 franco per post f 1.25.

Langganan SIN JIT PO dengan bajat lebi doeloe, bisa dapat dengan harga f 0,75, franco di roemah.

Pesanan dengan postwissel atawa postzegels boleh dikirim pada Admi:isratie ini soerat kabar.

Soerat pesenan pake motto Belasting Vennootschap. 83

**H. F. Hijmans van Anrooij**  
ARTS

KAJOON 12, Telf. 2776.

SPECIALIST: boeat penjakit koelit dan penjakit prampoean.

Djam bitjara: ( 7 - 8 pagl.  
( 4 1/2 - 6 1/2 soreh

729

**Nona pendjeaal-kembang**  
di Palais-Royal.

(Diteroesken oleh PECHVOGEL

34)

Kapalanja graaf de Pessac dan doewa kontjonja samingkin lama dirasaken samingkin berat. Benar marika itoe belon djadi maboek, tetapi pikirannya ada teraloe koesoet boeat bisa memperhati-ken laga-lakoenja orang yang di-maoein.

Beberapa menit kamoedian boe-djang yang diseroe mengambil anggoer soeda kembalikan dengan bawa itoe botol yang soeda penoe dengan sawang laba-laba.

**Dr. TENG SIOE HIE**  
ARTS.

Specialist boeat penjakit koelit, dan prampoean. P. eksa dara. Dj.ega penjakit dalem, d. l. l.

Djam bitjara, djoega hari besar (selain hari Minggu)

Poliklinik Bongkaran 37.  
PAGI 8-10, SOREE 5-6 1/2, 232 Telefoon Zuid 606.

**NJONJA E. NOLL v. d. GEUGTEN**  
DOKTER BERANAK.

Adres: Deventerlaan 28, Telf. 3917 Z. SOERABAJA.

Dja'anken praktyk speciaal boeat Njonja-njonja Tionghoa dan djaga en merawat mama en anak sampe 10 hari zonder doekoen.

Lebi disoeka djika 3 of 4 boelan di moeka sebelonnya beranak soeka kasi taoe lebi doeloe.  
Onkost memoeroet orang poenja kemampoean. 836

GEVESTIGD:

**Dr. H. C. ROGGE,**

Dokter boeat sakit loempoc dan zenuw.

Rochussenstraat 3 (deket Passar Kepoetran)  
Telefoon Z. 240.

Djam bitjara: 7 1/2 - 9 pagi. 748  
4 1/2 - 6 soreh.

Bertempat di Lawang  
**Dr. W. F. THEUN SSEN.**

Geneesheer - Directeur  
Soember Porong.

Djam bitjara boeat penjakit zenuw- dan batin saban hari kerdja dari poekoel 7-8 pagi dan memoeroet perdjandjian. 866

Boedjang itoe taro itoe botol di hadepannya ia poenja madjian, jang dengan ati-ati boeka propnja itoe barang.

Ambil laen tjawan-tjawan, kata graaf de Pessac pada ia poenja boedjang, jang boeroe-boeroe lantass mendjalanken itoe titah.

Itoe graaf toewangin tjawannya sendiri lebi doeloe dengan bebrapa te'es aken ditoewangken di sinarnya api boeat diliat warnanja.

Bagoes, kata prins de Courtenay.  
Satelah itoe graaf de Passac laoe isiken semoea itoe tjawan, katjocali tjawannya ia poenja kaponakan prampoean.

Apa kae loepa pada me-tonkvrouw de Thiphaine? tanja itoe prins.

Kaponakan tida perna mi-

Volksapotheek—Soerabaja  
Firma **Holtappel & Olsen** Apothekers  
SONGOJUEDAN 80, TELEFOON 2008 NOORD.

DAN BISA DAPAT BELI OBAT-OBAT NJANG DIBIKIN SEDIA MENOEROET SOERAT RECEPT DARI TOEAN-TOEAN DOKTER, DENGAN HARGA PALING MOERAH.

Djoega toewan-toewan selamanja bisa dapat beli dari matjem-matjem kita poenja obat-obat, kain band dan kapas boeat loeka matjem-matjem minjak wangi, obatnja merjon dan obatnja boeat masak koelit. Samoea dengan harga berwalanan.

Dalem kita poenja kamar obat, djoega ada satoe peoesahan (Laboratorfun) njang bagoes boeat periksa segala hasil-hasil dagang seperti: goela, djagoeng, loka, air belanda, air keras, boengkil dan lain-lain. 167

## ONG SEE HIEN

Merk Sin Sin Dentist  
Pranakan Tionghwa dari

SINGAPORE.

Sekarang datang di Soerabaja tinggal di Djagalan No. 61

Djalanken praktjkoja, telah loeloes dalem oedjian hal timoe gigi seperti tjaboet dan ganti gigi porcelein, boengkoes mas dan plattra, ditanggoeng radjlo dan koet precies bikinanja sara Europa, bisa djoega bikin dari plat mas dan perak tida oes pake pat karet. Djoega bisa dipanggil di roemah.

Sabelonnya toean-toean dan njonja-njonja datang di lain tempat baik datang di tempat sala boeat saksiken, dari harga melawan pada toekang gigi lain-lainnja. 704

## WAH SENG FOTOGRAFIE

Tjantian No. 73 Telf. No. 1947

Toekang portret jang soeda lama terkenal, dan lebih djaoe datenglah saksiken sendiri.

Boeat orang jang soeka memotret kita ada sediaken Kodak jang paling baik dengan harga jang moerah sekali srenta obat-obat boeat itoe kaperloean. 858

B. ROE BERTEMPAT:

**Toean dokter: J. F. HULK.**  
ARTS

BOEWAT:

**Preksa darah**

dan djoega:

Preksaan bacteriologisch dan micros copisch.

Djam bitjara: 5-6 sore katjocali hari Minggu, dan memoeroet perdjandjian. 853

Simpang No. 70  
Telefoon Z 4506 (di moeka roema sakit)

**K. M. Ch. Herzberg**  
ARTS

PREGOLAN 2, — TELF. 2510 Z. oedjoeng Tegalsari.

Specialist boeat X Stralen (pekakas electric boeat dalem badan) dan mengobatin penjakit di dalem dan di loear badan serta sakit Zenuw dan sakit Loempoech (penieharahan dengan electric). Tuberculose dan koerang darah sama pekakas electric „Hoogtezon". Mengobatin penjakit RHEUMATIEK dan DJAN-TOENG sama pekakas electric DIA-THERMIE dan HAUTE FREQUENCE.

Djoega boeat penjakit lain-lain.  
Djam bitjara: pagi 8-9 soreh 5 1/2-7.  
Hari Minggu tida ada djam bitjara

Bertempat:

**Njonja Dokter Gigi**

**Mevr. C. Neter Heijermans**

Lemahpoetro 5

Telef. 3650 Z.

djam bitjara: ( 7 1/2 - 9 1/2 v. m.  
( 5 - 6 n. m.

600

dan memoeroet perdjandjian

**DOKTER**

**Jan E. van der Kaaden**

LEMAH POETRO 2, TELF. 2300 Z.

boeat penjakit dalem (penjakit panas etc) dan penjakit kentjing dan darah kotor.

Djam bitjara: pagi dari 7 1/2-9 sore dari 4 1/2-6

**Dokter**

**LEIWAKABESSY**

Gatattan No. 4 Tel. 3682 N.

Pagi 8 - 9 1/2  
Soreh 5 - 6 1/2

Djam trima tetamoe

Njonja Dokter

**Dr. Johanna C. Soewarno van der Kaaden**  
ARTS.

SOEDAH KOMBALI.

Lemapoetro 4 Telefoon Z. 2071

Djam bitjara: pagi 8-10  
740 " " soreh 5-6 1/2

**Dokter M. SALIH.**

ARTS.

NGEMPLAK 14. — TELF. ZUID 1392

boeat penjakit dalem (speciaal penjakit tanah panas) dan penjakit prampoean dan darah kotor

djam bitjara: pagi dari 7 1/2-9 1/2 sore " 5 - 6 1/2

HARI MINGGOE TIDA TRIMA TAMOE. 767

**EMMA KLINIEK**

Boeat  
**BIKIN BETOEL GIGI.**  
ATELIER DIATOEER SPECIAAL BOEAT BIKIN DAN PASANG GIGI PALSOE.  
Harga dan pekerdjaan seperti di Europa  
Djam bitjara: 8-12 pagl. Pakerdjaan tjepet KAJOON 47  
5-7 soreh. dan tida sakit. Oedjoeng Kepoetra Telf. 996 Z. 1474 Z.  
PREKSA ZONDER ONGKOS.  
Directeur—Tandarts  
F. PROOF. 637-te 4er

APOTHEEK  
**HELLMIG & Co.**  
KEMBANG DJEPON 28. — TELEFOON NOORD 20

**Roema obat moerah**  
Djoewal segala matjem obat-obatan dan trin. a  
recept toewan-toewan Dokter 6553e-gp



**NAPSOE MAKAN**  
**PEMBESARIN DAN SEGER BADAN**

487

**Dr. J. Walter** Doctor  
Juliana Boul. 11, Telf. No. 50 Z.  
MENGOBATI SAKIT PRAMPOEAN.  
Saben hari djam 7-9 dan 5-6.  
851

**ELLIOTT'S**  
**HOOFDPIJN TABLETTE**

OBAT TABLET MERAH BOEAT SAKIT KEPALA. POESING DAN DEMEM PANAS.

348

barang apa akoe tida taoe. Apa kae djoega tida pikir demikian, toewan graaf?

Kapan akoe moesti bilang dengan sabenernja, akoe poen rasaken itoe barang. Akoe tadi-nya djoega ada pikir begitoe, tetapi akoe, jang tida biasa minoem anggoer Spanyol mahal, akoe mengira sadja pengrasa-akoe ada kliroe. Akoe poen seka-rang tida brani tawarken lebih banjak lagi dari ini anggoer pada-moe, monseigneur.

Tida, akoe djoega tida soeka minoem lebi banjak lagi.

Dan kae toewan-toewan? tanja graaf de Pessac pada ia poenja doewa kontjo, Jacome dan Combons.

Ini doea boewaja pegang tjawannya, isiken itoe barang dengan anggoer dan berkata:

Boeat kita orang, jang tida perna minoem anggoer begini njamanja, kapingin bisa abis-ken itoe botol sampe djadi kosong.

Marika berkata demikian, sebab koetika prins de Courtenay sedeng meleng ia orang soeda boewang isinja anggoer dalem tjawannya di djoebin.

Di itoe saat Ange de Thiphaine djatoken ia poenja sapoetangan. Jean de Courtenay bongkoken badannja boeat raep itoe barang jang djato.

Kasilah taoe jang kae soeda mengantoech, dan kae ingin tidoer, begitoe itoe gadis berbisik di telinganja itoe prins.

(Ada sambongannja.)

Apa itoe Soesoe tjap Bébé (tjap anak)????



Banjak Bagoes Boeat Adan

Ingetlah Soesoe manis ini dari "Zwitserland" paling Nomer satoe. Boleh dapet beli dimana-mana.

VERKADE BISCUITS

JANG PALING ENAK! TJOBA PAKE INI MATJEM!



Importeur: G. Hoppenstedt.

Halloh!!!

Advertentie No. 853

Ja!

Kaloe toean ingin batja boekoe Tionghoa, Inggris, atawa maoe pake kasoet karet dari pabrik jang terkenal, kain-kain soetra roepa-roepa kleur, kous kaki, kous badjoe, porcelein-porcelein jang indah dan moerah, dan djoega barang palen dari Tiongkok dan Europa.

Mampirlah sabentar

ka THE COMBINE Co.

Tjantjan No. 29 Telefoon 2499 N. Soerabaja.

KABAR SPORT

Tenniswedstryd di Madioen.

Spelers Tionghoa dipondji.

Pada tanggal 4 dan 5 April j.l. atas iachtiaj tennisclub "Phoenix", satoe club Olanda di Madioen, brapa pertandingan tennis jang menarik hati telah disaksikan oleh banjak penonton bangsa Europa. Sama sekali tidak kaliaian penonton bangsa Tionghoa jang saksikan ini wedstryd, barangkali lantaran di Madioen bangsa kita masi belon gemar sama ini matjem permainan. Di loear "kebon radja", di mana ini wedstryd dilandjoetken di atas doea baan cement, ada berkoempoel brapa penonton Bangsa Boemipoetra, tapi barangkali ini penonton tjoe ma iseng-iseng boeang temponja di sana meloeloe, dan roepanja tida mengarti kabagoesannya ilmoe permainan tennis.

Di ini wedstryd ada kaliaian doea spelers Tionghoa jang katanja datang dari Kertosono. Satoe bernama Liem Tan Sioe dan jang laennja penoelis loepa namanja jang betoel, tapi oleh penonton Olanda marika doea ada disaboetsabagi gebroeders Liem. Ini doea Liem poenja permainan itoe waktoe ada tjoe koep baek lan telah dapet poedjian beres, meski marika itoe tida beroentoeng bisa dapet satoe prijs poen, pada hal di Madioen ilmoe permainan tennis masi belon begitoe tinggi seperti di Soerabaja. Bagi barangkali itoe penonton Olanda kira ini doea Liem dari Kertosono ada itoe doea soedara Liem jang terkenal dari Soerabaja! Baek djoega ini doea Liem telah tida maoe dapet ini kahormatan boeat disaboet sabagi itoe tjago tennis Tionghoa Soerabaja. Liem Han Sing dan Liem Han Tjong, maka marika berdoea berkoeken pada penonton jang marika boekan itoe soedara Liem di Soerabaja dan mengakoe jang permainanja kala banjak sama itoe doea soedara Liem di Soerabaja.

Di permainan Heeren Singles, Liem Tan Sioe jang permainanja soeda banjak madjoe di tempo paling blakang, telah beroentoeng bisa kalaken doea spelers Olanda jengen menang dengan gampang. Di ronde ka 1 ia petjoendangi 7. Doublet dengan 6-3, 6-0, lan di ronde ka 2, ia bikin abisan Maurik dengan 6-1, 6-0. Permainanja itoe waktoe ada begitoe bagoes, maka tida heran kaloe ia didoega ada itoe Liem dan Sing dari Soerabaja!

Tapi sajang sekali di hari Minggu (hari ka 2), Liem Tan Sioe dengan tida terdoega telah dikalaken oleh Haak, meski soeda menang set ka 1 dengan 6-1, sebab itoe pagi ia telah soeda maen sama sekali 7 set di doea matjem permainan doubles jang nanti poen ditoeoerken di sini. Haak itoe pagi tjoe ma soeda maen 3 set sadja di doubles, maka sasoe danja lebi doeloe maen 7 set, Liem Tan Sioe telah merasa amat paja di itoe match sama Haak. Di set ka 2 sebab tjape Liem telah kala dengan 3-6 dan di set ka 3, Haak poen beroentoeng bisa poekoel ini speler Tionghoa dengan 6-3 djoega djadi Liem Tan Sioe telah kala dengan 6-1, 3-6, 3-6. Haak kala sama stok di semi-finale.

Itoe Liem jang satoenja, tida maen di Singles sebab datang telat, tapi di permainan Heeren Doubles, ia dengan Liem Tan Sioe telah bisa kalaken Labru & Haak dengan 4-6, 6-5, 6-3. Marika berdoea moelai sanget ka blakang standnja sama itoe satoe pasang spelers Olanda jang permainanja amat tegoe djoega, tapi pelahan-pelahan itoe spelers Tionghoa bisa menjoesoel dan menang.

Di ronde ka 2, ini doea Liem takala berdjoempa pada Van Haastert dan Pynaer, satoe pasangan jang banjak lebi lembek dari itoe doea spelers Olanda jang doeloelan, telah kena dikalaken. Ini ada sajang sekali, sebab banjak penonton soeda banjak jang tarohin ini pasangan Tionghoa. Penonton di ini wedstryd bisa bertarohan atawa beli lotery seperti di balapan koeda, dan jang pegang ini doea Liem ada 40 lot, sedeng boeat itoe spelers Olanda tjoe ma ada 27 lot sadja. Barangkali marika telah maen terlaloe sembrono (gegaba) di set ka 1, dan kamoesian tida bisa soesoel itoe kakalahan di set ka 2. Standnja ada 6-2, 6-4 boeat itoe spelers koelit poetih.

Di Mixed Doubles, Liem Tan Sioe poen telah maen dengan njonja van Slee dari Kertosono djoega. Ini njonja Olanda ada sala-satoe toekang tennis prampoean jang terkenal di Djawa Tengah dan paling blakang di wedstryden di Karangasem (Djokja), njonja van Slee dengan bortemen sama Wu, kampioen Tionghoa di Java, dari Semarang, telah dapet eerste prys dengan kalaken Thomas Leslie Millers dan njonja Dezentje dengan 9-8, di itoe pertandingan finale jang telah dibikin pendek lantaran soeda gelap. Sama toean Liem Tan Sioe, njonja van Slee telah maen tida begitoe bagoes, lantaran ia poenja racquet tida menjotjokin ia dan djoega lantaran toean Liem poenja samenspel sama ini njonja tida bisa tjotjok.

Bagimana djoega di ronde ka 1, njonja van Slee & Liem telah bisa kalaken njonja Pottger & Doublet dengan 5-6, 6-0, 6-4. Di ronde ka 2, marika telah dipetjoendangi oleh toean dan njonja Neyenhoff, spelers Salatiga jang kombinatienja sanget bagoes, dengan 6-2, 6-3.

Regent modern. Di pertandingan tennis, spelers Boemipoetra ada sanget djarang, atawa ampir sama sekali tida perna didenger, tapi di Madioen ini, ada Raden Koesoemojoedoe, Regent dari Ponogoro jang toeroet goenaken racquetnja. Ini Regent jang soeda beroemoer kira-kira tiga poeloe lima taon, ada sanget modern dan omongan Olanda dengan lantjar. Ia soeka maen dengan "kasi effect", tapi di Singles telah dikalaken oleh Appelman, itoe kampioen Madioen jang permainanja ada sanget tetep. Di pertandingan doubles, itoe Regent modern poen tida broentoeng.

Ini wedstryd boleh dibilang ada sanget menjenangkan pada segala fihak, dan toean Slinkers, sekretaris dari club "Phoenix" hargoes dapet poedjian besar, bogitoe djoega laen-laen comite jang manis boedi pada sakalian spelers. Winners ada seperti di bawah ini:

Heeren Singles. Winner, Appelman, Runner-Up, Stok.

Heeren Doubles. Appelman & Haremaker (Madioen) mendjadi winners dengan kalaken Veluw & Eike (Kediri) dengan 6-3, 6-6, 3 di pertandingan jang sanget menarik hati. Meski di Soerabaja marika tentoe ada satoe kombinatien jang sanget koet.

Dames Doubles. Winners njonja Lautenbach & njonja Neyenhoff kalaken njonja Pottger & njonja Oostgoek dengan 6-1, 6-1.

Doea laen finale penoelis tida kaboeroe liat tapi di Dames Singles njonja Laatenbaah, jang permainanja tida kala sama nona Ruth Martin, kampioene Oost Java, te'a) dapet eerste prijs. Di Mixed Doubles, Appelman en partnernja dengan toean dan njonja Nevenhoff telah dapet itoe prijs-prijs, toelis Pembantoe Lawas.

Kamerdikaan soeara.

Bestuurs Hwa Kiauw Sam Hap Hwee Tennis Departement Toean.

Toean jang terhormat,

Dengen ini sedikit toelisan saja mengharep soepaja toean soedi memperhatikan apa jang saja nanti toelis tentang toean poenja sikep jang ada koerang netjes terhadep pada diri saja, saorang jang ada mendjadi aggotanja dari toean pcnja perkoempoelan. Itoe sikep jang toean telah lakoeken sabenernja malaenken bisa dilakoeken sadja oleh saorang jang gobloknja seperti koeli pasar.

Saja, atas moefakatnja sekalian leden jang ada berhadlir dalam Algemene vergadering koetika dibikin takala maoe memberdiriken toean poenja perkoempoelan soeda diangkat mendjadi Recorder, lebi soeroep kaloe saja bilang Rekening looper. Bagi siapa sadja jang dapetken itoe djabatan saja tida maoe pertjaja kaloe lantjar soedi trima dengan zonder terlebi doeloe membi alesan ini dan itoe bahn kabratan, tetapi boeat saja, (dan toean toch taoe sendiri) sama sekali saja blon perna membi alesan apa-apa, hanja saja trima itoe djabatan dengan goembra kerna saja menginget jang hal itoe adalah berhoebong sama kapentingannya Kong Ek.

Doea boelan lamanja saja pangkoe itoe djabatan, saja soeda lakoeken saja poenja pakerdjaan dengan beres, tetapi apa maoe satoe karepotan dari saja poenja pakerdjaan sendiri (prive) telah menghalangin saja boeat lakoeken saja poenja pakerdjaan sabagimana biasa itoe rekening-rekening jang moesti saja djalanken pala tanggal 5 sampe tanggal 7 mendjadi ada laet 3 hari. Boeat itoe katelatan 3 hari sadja, toean Tjoa Siek Yoe (lid dari toean poenja perkoempoelan djoega) lantjar kasi tegoran pada saja begini: "Koh oewangnja lekas stortken pada Koh Bian Tiek." Atas tegorannya toean Tjoa itoe saja djoega tida maoe tinggal diam, hanja saja soeda kasi djawaban jang itoe oewang soeda saja stortken pada toean Sie. (Memang itoe koetika soeda saja stortken). Dan dengan begitoe mendjadi saja lantjar merasa bahoea toean Tjoa ada taro tjoe tiga sama itoe oewang kaloe kaloe saja goenaken boeat kapetjoendangi oleh toean diri sendiri. Saja tida bisa salaken pada toean Tjoa kaloe ia soeda tegor pada saja demikian, kerna memang ia ada hak boeat berboeat begitoe kaloe ia ada tjoe tiga sama itoe oewang jang ada di tangan saja.

Boelan Juli ada satoe boelan jang sial bagi diri saja, kerna di itoe hari saja poenja djabatan telah diganti oleh toean Tjoa Tjin Lok (saorang loear lid) dengan zonder saja poenja taoe. Saja tida menjesel jang saja poenja djabatan itoe meski ada diganti oleh siapa poen asal sadja saja sebagai orang jang pangkoe itoe djabatan terlebi doeloe, saja ada dikasi taoe sebab-sebabnja apa jang mendjaden lantarannja maka djabatan saja itoe telah digantiken oleh toean Tjoa. Bestuur soeda tida soedi mengasi taoe pada saja apa jang saja inginken itoe, malahan dengan menangkat toean Tjoa didjaden rekening looper H.K.S.H.H. poenja kas moesti kloear f 2.— goena bazar gadjinja itoe rekening looper baroe. (Djoega hal ini tida dibitjaraken dalam vergadering, hanja bestuur soeda berlakoe sasoe danja sendiri).

Poei! Itoe matjemnja satoe pemimpin dari satoe perkoempoelan, sedeng satoe lidnja sendiri soeda dihinaken begitoe roepa, s buliknja loear lid ada disoembang oewang besarnja f 2.— per boelan.

Toean toean Bestu r! Saja madjoeken sedikit pertanjaan pada toean apatah toean djoega ada oendjoeken sikep seperti apa jang toean soeda oendjoeken pada diri saja (koetika saja masi mendjabat itoe pakerdjaan) sama toean poenja rekening looper jang sekarang ini? Saja rasa sadja tida, kenda kasalaannja toean poerji rekening looper jang baroe itoe ada menglebi in dari pada saja! Rekening bertempoek-toempoek sampe 3 boelan belon ada jang didjalanken dan toch toean selaloe tinggal diam sadja alias membisoe.

Hi, kaloe begitoe ternjata jang toean ada satoe pengetjpet tjoe ma brani hinaken sadja diri saja, tapi tida brani hinaken djoega dirinja toean poenja rekening looper jang sekarang ini. Tjis! Itoelah tjara lakoenja satoe pemimpin sadjati? Saja tida maoe agoengken diri sendiri aken tetapi apabila saja memimpin satoe perkoempoelan saja tida nanti berlakoe begitoe pengetjoet seperti toean.

Pada toean Hoofdredacteur saja membilang trima kasi dengan pertoeoengannya toelisan saja ini dapet tempat dalam kolomannya Sin Jit Po.

Hormat saja LWIE SIEK JAN.

HINDIA DAN LAEN-LAEN

Regent Poerworedjo.

Menoeroet satoe kabaran dalam Soer. Hdbb. regent dari Poerworedjo ada niatan aken minta brenti dari djabatannya.

Millionair Tionghoa meninggal.

Hari Selasa jang laloe di Weltevreden soeda meninggal doenia dalam oesia 62 taon, dalam ia poenja gedong bagoes, bekas kapitein dari bangsa Tionghoa di Betawi, toean Lim Tiang Hoey. Ia itoe ada satoe antaranja pendoeoek jang paling hartawan di Betawi.

Harta peninggalannya jang sabagi n besar terdiri dari tanatana particulier dalam bilangan Tangerang, kira-kira empat poeloe boewa roema di Betawi, Bogor, Bandoeng enz. menoeroet kabar, djomblanja dikasir ada lebi dari lima million roepia. Menoeroet testamentnja itoe peninggalan aken dibagi sama rata antara ia poenja lima anak dan istrinja.

Hari koebornja aken dibikin pada satoe boelan lagi.

Mati diboenoé?

Koetika tanggal 19 Maart kapal Idomenus jang ada dalam perdjalan dari Batavia ka Amsterdam soeda bersingga di Colombo boeat toeroenken di darat maitnja dokter dari itoe kapal, dr. S.J.J.J. Matte, jang pada hari kemarennja soeda mati dalam kapal. Menoeroet katerangan-keterangan jang didapet, itoe dokter doewa maem ada tinggal di darat di Batavia, dan poelang sampe djae maem ka-kapal.

Di hari esoknja itoe kapal berangkat dan doewa hari kamoesian itoe dokter kapal sakit keras dengan demem, dari sakit mana achirnja ia soeda meninggal doenia, pada sasoe danja atas adviesnja dokter dari Priuses Juliana dikasi obat kina. Dalam ngomjangnja ia bilang maoe berklai dengan tiga orang jang djadi moesoenna. Koetika dipreksa ternjata ia poenja djantoeng soeda petja, lantaran poekoelan dari loear badannja, dari sakit mana itoe dokter tiwas djawanja.

Pengoeborannya dilakoeken di Colombo.

Laki jang binal.

Tempo hari Saptoe tanggal 11 ini boelan, djam 7 pagi mantri politie Djatibarang (Indramajoe) digoesoer oleh istrinja dalam sala satoe roema soendel poenjanja Bi Wanti, kerna itoe soeami boekan sadja saban maem tida tidoer di roemanja sendiri, tetapi sampe doea hari doea maem tida poelang ka roemanja, sampe ia poenja istri hilang sabarnja dan pergi koendjoengi itoe roema pabrik 606 dan labrak soeaminja jang kabatoelan masi tidoer. Satoe sama laen roepanja djadi kasetakan, gantian salin poekoel, dan sang prampoean gondolin badjoenja si laki. Oentoeng sadja kaberoer ada jang pisahkan, koetika itoe prampoean maoe betot. . . . lakinja, begitoe Nicork kabarken pada kita.

Dokter jang bersifat binatung.

Dari Kolo-Kolo (Celebes) orang toelis pada Het Nieuws.

Di Loewoek ada tinggal satoe dokter. Ia ada saorang bangsa Deen, dan namanja Dr. Nijemann. Bagimana tengik dan kedjem ia poenja kalakoean ada diboektiken di bawah:

Di Loewoek ada saorang sakit keras. Itoe dokter diminta datangnja. Djawabnja: Biar ia mati, ia toch aken mati dengan enteng.

Di Kolonedale ia dimintain pertoeoengan boeat saorang prampoean Boemipoetra bini piaraannja satoe sergeant bangsa Europa jang maoe melahirken anak. Itoe dokter menampik boeat dateng. Saorang prampoean bangsa koelit poeti bininja satoe sergeant laen soeda kasi pertoeoengan. Blakangan ini prampoean poeti ketemoek pada itoe dokter dan ini tabib soeda berkata: He, njonja, bagaimana kae bisa berboeat itoe. Akoe moesti bertrima kasi boeat menoeloeng pada saorang prampoean Boemipoetra jang ada begitoe mesoem.

Satoe kali lagi, ada satoe kampoen jang 3/4 pendoeoeknja terserang penjakit keras. Orang panggil itoe dokter boeat bikin penjelidikan, tetapi ia tida soedi datang. Pendeknja: satoe machloek jang tida taoe kamanoesiaan.

Tida pantes sekali, meski ada banjak rapport dan soerat-soerat resia jang dikirim oleh berbagi-bagi pembesar militair dan civiel di itoe tempat tentang kalakoean binatang dari itoe dokter dan dikirim pada pembesar militair di Makassar, orang tida perdoeliken itoe rapport dan soerat-soerat gadoean. Lantaran tida mendjoeriken betoel kawadjabannya djoelakoeken perboeatan-perboeatan tjoe ang saharoesnja soeda sama itoe tabib dihadepken i pengadilan militair.

Tjoe orang ambil tindakan siang-siang tentoe perkara jang ditoeoerken sabagi di bawah tida bakal kadjadian.

Di Loewoek ada djoega tinggal satoe controleur; Van Veen namanja. Kapitein Ritz dari K.

P. M. seorang gaga dan djoedjoer yang belum lama soeda meninggal di Kendari tiga perna maoe trim kadatengannya itoe orang. Itoe controleur soeda mengantjem pada kapitein tersebut, yang ia nanti aken kasi idzin aken itoe pembesar kapal moeat barang-barang dari daratan . . .

Di harian taon baroe ada orang-orang Tienghoa dan Menado mengasih slamet pada itoe controleur, dan itoe controleur soeda kasi djawaban : tida perloe sama sekali, dan itoe orang-orang yang membi slamet taon baroe soeda dioesir-oeresin. Ia bersama istri-nya tida ada kenalannya sama sekali.

Koetika tiga minggoe berse-lang resident Tidernan dan as-sistent-resident Gobec bikin per-djalanan dienst dateng di Loe-woek resident ada trima sage-boeng soerat-soerat dari berbagai-bagi pendoeoek bangsa penoe dengan pengadoean-pengadoean.

Roepanja itoe controleur sen-gadja maoe bikin tjilaka orang. Bersama ini controleur dan familienja dalem satoe pasang-grahan ada tinggal menoeumpang djoega saorang prampoean, nona K. Ini prampoean moeda tida boleh pake roewangan makan dan medja, kerna semoea itoe tjoema disediakan boeat con-troleur.

Nona K. ada saorang prampo-ean Duitsch moeda, yang kira-kira anem boelan berselang baroe dateng dari Eropa. Oleh minis-ter van kolonien ia dipakerdja-ken sebagai djoece rawat. Sa-datengnja di Batavia, ia laloe di-pakerdjakan di Loewoek.

Ia itoe di sini tjoema sabatang karang. Satoe prampoean moeda yang sopan-santoen, dan mem-bawa satoe tempat masak sendiri besar yang aken dipake boeat masakakan makanan goena-nja orang-orang sakit yang ada dalem pengawatannya.

Ini anak prampoean roepanja dimaoeken oleh itoe dokter-djoece Deen dengan goenaken matjem-matjem akal, tetapi niatan-nya tida berhasil. Kamoedian itoe thabib soeda soeroe toetoe itoe prampoean moeda dalem satoe kandang yang tida dapat penerangan dan hawa oedara segar sampe lamaanja doa boe-lan. Di itoe kamar semoit tjoema ada satoe djendela ketjil dengan didjaga oleh satoe opas sakit bangsa Am'lon yang bersifat bi-natang.

Ini opas pegang koentjinja itoe kandang dan siang hari malem menoeroet soekanja ia bisa ma-soek ka dalem kamarnya itoe nona moeda, dan semoea itoe tjoema dari lantaran itoe dokter bilang, yang itoe prampoean djoe-roe rawat ada poenja sakit edan. Satoe kali itoe opas sakit kaloeer dari itoe kamar dan itoe waktoe roepanja itoe prampoean moeda soeda keras membela diri, kerna itoe opas bangsa Ambon dapat loeka-loeka gigitan di tangannya.

Djangan tanja lagi siksaa apa yang dialamken oleh itoe nona moeda di dalem itoe kandang. Di ahirinja boelan Februari itoe prampoean moeda dikaloeer-ken dari kamar toetoeannja dan dikirim ka Makassar. Ia ditoe-toep lagi dalem satoe kamar klas doewa yang djoega dikontenji rap-et dan dianter oleh itoe opas sakit bangsa Ambon yang ber-sifat binatang. Djoega sekarang ia yang pegang koentji kamarnya.

Tetapi di itoe kamar nona K. di-tengokin oleh dr. Muller, geoloog dari B. P. M. dan nona K. soeda tjertaken pengalamannya yang sangsara. Ia soeda oendjoeken soerat-soerat berpisah pada orang toewanja, sebab ia merasa aken mati sabelonnja sampe di Makassar lantaran diratjoenin. Kaloe bisa ia aken minta per-toeloengannya gouverneur dari Celebes. Roepanja itoe prampo-ean moeda soeda sampe di Makassar, sebab dr. Nijman begitoe djoega itoe orang Ambon soeda ditahan boeat dilakoeken papreksaan.

Sabagi djoeroerawit ia dapat gadji f 300. Dalem boelan-boe-lan yang ia ditoe-toep dalem kan-dang, ia tida bisa blandja apa-apa, dan toeh boeat bajarin ce-tang-oetangnja ia soeda kapaksa tinggalkan pekakas tempat ma-saknja dan di kapal ia tjoema bekal oewang f 100.

Djoega orang soeda tjoei ia poenja oewang gadji.

Satoe soerat dari assistent-resident Posso, toean Gobec, ada menjeboetken begini :

"Sasoeandja dibikin begitoe banjak pengadoean tentang itoe dokter yang tida pegang betoel kawadjabannya, bikin akoe sanget

tida mengarti bagaimana orang dari fihak militair masi paker-djaken padanja." Soenggoe ter-laloe sekali."

Biarlah kita sekarang memoenggoe sadja, bagaimana ka-soedehannya papreksaan di atas yang sedeng dilakoeken.

#### Dari daerah Djambi.

"Nicork" toelis :

*Gondol brandkast.* Controleur B.B. afdeeling Bangko poenja orandkast yang ada di kantoornja dibongkar oleh sakoempoelan pendjahat dan bawa lari itoe brandkast, tetapi oentoeng sekali yang itoe brandkast yang soeda di-kasi pinda ka loear kota masi belon diboea oleh pendjahat, boleh djadi lantaran tida poenja koentji-paloe atawa belon ka-boeroe diboea. Politie yang tjari katrangan ini perkara pembong-karan soeda bisa tjekel tiga orang pendjahatnya, salah satoe di antara marika itoe ada saorang bekas djoeroetoelis demang yang belon lama ini dikasi lepas.

*Praoe kleboe.* Tentang itoe praoc yang kleboe di boom Djambi bersama moeatannya poenjanja firma Heng Tack ada dipertangoengen pada Brand en Zee-assurantie My. "Ho Ann" di Singapore, dan kemaren doe-loe orang yang dapat karoegian soeda dikasi ganti oleh itoe maatschappy.

*Kabakaran di Poeloe Aro.* Tentang itoe bahaja api yang banjak korbanken roemahnja pendoeoek di bagian Poeloe Aro, afdeeling Bangko, sekarang soe-da moelai diperbaeki dengan da-petken banjak perteloengan, dan boeat tempat tinggal samentara soeda diadaken barakan, samen-tara ichtiarnja pamerintah masi teroes boeat diperbaeki itoe ka-roesakan.

*Djalan terlaloe kentjeng.* Soe-pir-soepir yang djalanken autonja liwatken wates lantaran ogoan soeka korbanken djiwanja laen orang atawa djiwanja sendiri. Begitoealah kamaren doeloe soeda kadjadian ada satoe auto yang distuur terlaloe tjepet, betoelan tikoengan djadi slip dan terdjoe-nja ka soengei Asem. Oentoeng itoe auto tida bawa penoemping sa-laennja ia sendiri yang dalem be-brappa menit lamaanja tenggelem di aer bersama-sama autonja.

*Panggilin controleurnja.* Sabagi-mana yang soeda dikabarken, resident di ini gewest toean Poortman, aken meletakken dja-batannya dengan pensioen, dan aken poelang kembali ka negri toempah darahnja di Holland. Berhoeboeng sama ini kadjadian, semoea controleur dari antero gewest Djambi dipanggilin menga-dep di karesidenan boeat bitjara-ken oeroesan padjek dan laen-laen yang berhoeboeng sama ini resident poenja harian brangkat.

*Ex. regent Indrapoera.* Soelatan Mohamad Sjah, bekas regent dari Indrapoera, sekarang ada di Pangkalan Djamboc, afdeeling Bangko sedeng bikin papreksaan sama kahidoepannya boeroeng lajang-lajang dalem satoe goa di itoe tempat. Ini penjelidikan ada dikira berhoeboeng sama wates-nja ia poenja pamerintah tempo doeloe, djoega dikira boleh djadi itoe ex regent maoe poe-njakken itoe tempat boeat tamba-ken tjari penghidoepannya.

*Bikin roegi pakerdjaan.* Pendoeoek afdeeling Sorolangoen yang doeloe soeda kadjadian bikin pembontakan lantaran rasa tida poewas, sekarang kembali pendoeoek di itoe tempat dibikin tida senang hati, disebabkan ia poenja taneman poehoen karet dibeang zender dapatken ka-roegian oewang gantian. Itoe poehoen-poehoen dibeang boeat kaperloean algemeen, jaitoe lebarken djalanan soepaja bisa kasi liwat auto-auto yang sekarang pendoeoek sama mengadoe pada kapala dengan permoehoenan keadilan soepaja dikasi karoegian atas miliknja yang dipotongi, kabarnya saorang kapala negri tetsangkoeat dalem ini oeroesan. Bagimana kapoetoesannya ini perkara aken kita kabarken lagi di ini soerat kabar, dan lebih doeloe kita harepken soepaja tida terdjadi perkara darah seperti di taon-taon yang liwat.

*Mengakoe djadi nabi.* Di kampoeng Rengkiang, onder afdeeling Moearatambesi ada saorang Boempoeetra yang mengakoe djadi

nabi Mohamad, yang soeda poe-nja poeloehan moerid yang ngoe-noet pengadjarannya. Salaeennja tjerta bohong yang dikasikan sama moerid-moeridnja, ia djoel djoega obat-obatan dan matjem-matjem djimat. Oentoeng sekali yang ini manoesia soeda dapat disekep oleh politie dan dikasi tinggal dalem pendjara boeat toenggoe nasibnja dari pengad-dilan. Banjak sekali rahajat yang bodo soeda djadi korbannya ini nabi paloe, yang kaliannja se-perti betoel-betoel orang soetji. Ini manoesia ada matjemnja si Kelambit yang tempo doeloe soe-da bisa klaboekin matanja rahajat boeat melawan pamerenta, se-perti ki dalang Bapa Kaijah di Tangerang.

*Pasar djoedi.* Pasar di Pelawan, onderafdeeling Sorolangoen soeda diboea tjara officiel dan dapat koendjoengan banjak orang dari antero pendjoeroe di residentie Djambi. Ini pemboekaan diserta-ken djoega karamean, dan sabelon-nja itoe pasar dipake boeat mendjoelan lebi doeloe dipake tempat boeat berdjoedi yang bikin banjak orang poenja kantong kempes dan menangis sebab kalah kapinteran.

*Soember minjak.* Menoeroet papreksaannya satoe ingenieur dari B. P. M. soember minjak Ajer-Meroeap, di bilangan onderafdeeling Sorolangoen, poenja ini ada lebi banjak dari laen-laen soember yang soeda dikerdja-ken. Ini soember aken sagra dikerdja-ken oleh N.I.A.M. satoe maatschappy minjak yang baroe di ini residentie. Dengan kadapetnja ini soember yang baroe, ternjata yang Djambi poenja minjak lebi banjak dari Palembang, dan boleh djadi nanti ada beberapa soember baroe yang kadapetan, kerna ingenieur geoloog salaloe bekerdja tjari soembernja minjak.

*Export rubber.* Di ini waktoe pengasilan yang paling mengoen-toengken sama pendoeoek ialah rubber. Saban hari kita liat be-brappa praoc bawa moetan rub-ber dari oedik ka Djambi, dan ada didjoewal dengan harga ba-goes, jaitoe f 55.— per pikool. Lima kapal besar dari Singapore salaloe poelang kembali angoek rubber yang dapat beli dari anak negri, tetapi itoe barang masi banjak, dan goedang-goedangnja handelaar salaloe karoerangan tempat boeat simpen ini barang. Pendoeoek di ini residentie poenja pengasilan rubber ada lebi banjak dari tanaman kofie, sampe boleh dibalang yang antero Hindia-Nederland tjoema Djambi sadja yang paling banjak kaloeer-ken rubber.

*Merk hobrok.* Desa-desa poenja merk yang dipasang di sapan-djang djalanan kapal atawa kampoeng-kampoeng sama roeboeh, ada djoega yang dibalikin, dan tida bisa dibatja, sahingga sanget menjoesaken bagi orang-orang asing yang baroe sakali dateng di Djambi, sebab tida taoc wates-wates dan namanja desa. Ini perloe sekali diatoe baroe lagi, soepaja bisa kasi perteloengan pada orang-orang asing yang melantjong ka Djambi.

*Kaloe belon poes.* Satoe matros dari kapal *Inim* soeda poekol dengan sapotong kajoe kapalanja ia poenja machinist sampe reba di tanah. Ini doea djago lantas dibawa mengadep pada politie di Mandiangin boeat diproces-verbaal. Tetapi itoe sore djoega lantas doea-doeanja tjaboet ma-sing-masing poenja piso blati boeat berklai kadoea kalinja, sampe doea-doeanja kena loeka berat. Lantaran loekanja begitoe roepa, maka doea pahlawan itoe ditahan dalem roemah sakit samentara perkaranja belon dipoe-toesken.

#### Perniagaan roko kretek di Blitar.

Kaloe orang masoek dalem ini kota dan tilik penghidoepannya bangsa pribomei di sana, tentoe lantas dapat satoe pemandangan yang mengagoemken. Itoe kota yang tadinja terkenal dengan nama kota "lahar" sekarang ada lebi soeroep kaloe dapat djoeloekan kota "dari roko kretek".

Menoeroet statistik yang saekan waktoe saja soeda tjoba koemp-oelken tida koerang dari 10,000 djiwanja pendoeoek Boempoeetra di itoe tempat, dan tertangoeng dengan penghidoepan linting roko kretek. Saban hari koerang lebi f 2000. (doea riboe roepia) soeda dikaloeerken goena hidoepnja itoe sekalian manoesia.

Blitar, itoe kota yang soeda djadi terkenal dengan adanja la-har, satoe bahaja yang boekan sedikit membawa korban harta dan djiwa manoesia, hingga di masa itoe bahaja salagi mengamb-il korban, soenggoe ada lebi heibat dari pada bajangannya me-dan perang di Europa.

Pendoeoek yang baroe tantjep-ken kaki boeat tjoba koempol-dilan dari sedikit marika poenja karoentoengan, dalem sakedjapan marika poenja njawa salah-salah bisa djadi ilang, dan antero milik djadi anjoet. Djangan kata pendoeoek yang baroe sadja tjoba tjari isi peroe di itoe tempat soeda djadi maboer, malah pendoeoek yang soeda djadi berakar poen ikoet gentajangan dan sabrapa boleh maoe tjoba tjari tempat berlindoeng yang lebih santousa.

Tetapi sekarang bagi orang yang sadjek kadjadian itoe labar belon lagi koendjoengin kota Blitar, nistjaja sedikitnja merasa kaget ; saja bilang kaget boekan dari sebab itoe kota dirombak bagoes begitoe roepa, hanja dari djoem-blanja pendoeoek yang tadinja terptentjar, sekarang soeda djadi koempol kembali. Boekan sadja begitoe, malah kaloe dibanding-ken sabelonnja lahar, tjatjah djiwanja pendoeoek kliatan naek tinggi sekali. Tanah yang tadinja djadi poeser kabadjiran sekarang soeda dikasi isi dengan roema kampoeng, saolah-olah marika anggep yang di sakiternja itoe tempat belon perna kadjadian soeatoe apa. Menoeroet pen-dapetan saja, bersliwerannja orang tambah hari tambah rame, dan moending mandirnja kandaran samangkin hari samingkin tida poetoesnja.

Saja pertjaja siapa djoega ten-ten tida ramalken, bahoea "sem-boehnja" kota Blitar ada begitoe poenja pesat dengan dikasi isi tenaga baroe. Silahken orang tjoba pesiar dalem kota Blitar, dimana orang nanti bisa dapetken pemandangan yang mesoem dari bekas mengamoeknja itoe bahaja?

Kenapa itoe kota bisa djadi begitoe lekas soeboer kembali? Kenapa Blitar yang soeda dika-goemin dari laharnya, boekan sa-dja dapat kembali pendoeoeknja yang tinggalkan padanja. Malah laen bilangan poenja pendoeoek poen djadi toeroet kapikat?

Ini semoea soeda ada perhoe-boengan rapet sekal dengan ka-madjoenja industrie roko kretek di Blitar, sabagi di atas saja soeda bilang. Tida koerang dari sapoeloe riboe djiwa ma-noesia ada mengandel sama ini matjem pakerdjaan.

Segala kaem elaki atawa prampoean, gendoeek atawa ka-tjoeng, dari dalem atawa sampe di oedjoeng desa, dari yang paling melarat sampe bagian Bok-Petinggi ampir tida ada satoe roe-ma yang dikatjoeliken boeat tida kamasoek pakerdjaan linting roko kretek.

Marika pikir, dari pada masoek djadi koeli fabrick atawa boeroeh pada onderneming, ada lebih baik marika mengemoer (linting) roko di roema sendiri dengan dapat kamerdjaan. Di waktoe sore di satoe-satoenja soedagar roko kretek poenja tempat pakerdjaan beratoes-atoes orang ada berkoempoelan boeat bisa trima tembako, tjengke dan kaen benang. Yang soeda dite-pekken misti didjadiaken sakean riboe batang, samentara klobotnja marika misti beli sendiri ka pasar.

Dengen itoe semoea boemoek marika menoedjoe poelang. Sa-sampenja di roema di malem atawa paginja marika boleh la-loeasa bekerdja, samentara marika boleh "sambi" djoega kaperloean roema tangga. Dengan berboeat begini djadi doea-doea sama dapat.

Marika boleh bekerdja sabegi-toe lama marika belon merasa tjape, begitoe djaoc malem asal sadja marika poenja mata belon ngantoeck. Boeat ini pakerdjaan marika dapat bajaran f 0,40 (empat poeloe cent) tiap-tiap sariboe batang, dipotong pem-belian klobot tinggal djadi netto f 0,30.

Kaloe marika soeka bekerdja teroes dalem delapan djam ma-rika nanti bisa linting 1500 ba-tang atawa f 0,50 pengasilan bersi. Kaloe satoe roema tangga ada terdiri dari lima kapala, doea orang toeanja dan tiga anaknja, tjoekeop boeat marika aken da-petken pengasilan f 2.— (doea roepia) tiap hari, satoe pengas-ilan yang bisa diboeat hidoep marika dalem kampoengan, boe-kan?

Maka dari kake, nene dan sam-

pe katjoeng ketjil rata-rata lakoe-ken ini matjem pakerdjaan linting, satoe perteloengan yang sanget besar bagi djiwanja si kaoem melarat.

Soedagar roko kretek brani bajar lebi tinggi brapa cent dalem tiap-tiap riboenja kaloe itoe toek-ang linting soeka kerdjaken rokonja dalem marika poenja goedang roko. Djoega tida dja-rang marika soeka brien voo-schot brapa roepia, sebab dengan adaken ini semoea djandjian soe-dagar roko ingin sekali terbebas dari roepa-roepa risiko.

Tida sedikit penglinting loearan dengan tembako yang marika da-pet, didjoel pada laen soedagar roko, dan sabagi gantinja marika beli tembako yang koerang baek boeat di seloendoeppen. Djoega ila dja ag satoe penglinting bawa tembakonja brapa maljikan, hingga tempo boeat poelangken itoe roko tida bisa ditoekeken enz. enz.

Maka soedagar roko lebih soe-ka adaken tempat lintingan sen-diri dan sabrapa boleh adaken controle yang tertip.

Tetapi brapa besar tempat itoe soedagar roko misti adaken, atawa brapa onkost marika misti kloear-ken boeat sewanja roemah, dan brapa banjak pengawae toekang controle marika misti oendang kaloe marika misti koempolken itoe semoea orang di satoe tem-pat? Sedeng satoe soedagar roko kretek yang besar mampoenjaj 7 atawa 800 toekang linting.

Kaentoengan dari roko kre-tek dalem waktoe kendur mel-inken f 0,05 (lima cent) boeat sariboe batang, ini pembatja bisa timbang sendiri. Sedeng ini se-moea masi blon dipotong roepa-roepa onkost pak, kirim dan laennja.

Laen roepa kaloe tjap roko dari itoe soedagar soeda djadi terkenal. Marika boleh kasi naek harga brapa poeloe cent lebi tinggi zonder perdoeliken per-saingan harga, sebab oemoemnja bangsa Boempoeetra salaloe pilih tjap.

Di waktoe moesin katiga (panas) djoeoet roko kretek lakoe keras, salaeennja roko djadi karoerangan dan harga salaloe naek, djoega soedagar roko maen concurrentie boeat dapetken lebi banjak toek-ang linting. Oewang voerschoet ampir terbang pada segala orang, hingga di itoe waktoe toekang lintingan rasaken moerah doeit dan sanantiasa berpakean baroe.

Kamanatah parannya ini semoea roko kretek tentoe pembatja ingin taoc. Sapandjang taoc saja, biasa ini matjem roko ada lakoe dalem residentie Soerabaja, residentie Kediri sendiri teroeta-ma di bilangan Besoeki.

Tida kliroo lagi kaloe orang bilang Blitar djadi Koedoes yang kadoea, toelis "Sipit".

#### Dari Delanggee.

*Onderneming Djoewiring.* Menoeroet loemrahnja di mana-mana onderneming tembakoe atawa goela, kaloe soeda dateng temponja tanem, koeli-koeli dalem desa bawahannya sama dipanggil boeat bikin tjap djempol di atas satoe perdjandjian seperti satoe contract sanggoep bekerdja pada itoe onderneming dari moelai tanem sampe temponja potong. Koeli-koeli yang soeda teeken tjap djempol lantas dikasi oewang boeat voerschoet pakerdjaannya menoeroet contract. Ini atoeran voerschoet yang bikin koeli-koeli djadi goembira koetika liat roepanja oewang, tetapi nanti djadi menjesel kaloe ia dihadepken sama pengadilan lantaran tida per-oehin kawadjabannya sabagi koeli contract. Malah kaloe paker-djaannya koerang madjoe, lantas ia diwadjibken mengoepah sama laen orang atas risiconja sendiri, yang biasanja ada lebi mahal dari harga tanenanja sendiri. Ini atoer-an tida salamanja bisa toetoe-pin oeteknja orang yang bodo, lama-lama djadi mendoesin yang ia poenja teekenan tjap djempol itoe bisa bikin soesa dirinja, dan tida maoe berboeat lagi. Soeda kadja-dian dalem onderneming tembakoe Djoewiring ada 15 orang yang biasanja saban taon soeka teeken contract tjap djempol, tetapi ini kali soeda magak dan alesan ba-hoewa peratoeran contract yang lama itoe meroegiken. Lantaran itoe katerangan, maka pembesar onderneming doega yang ang-dari blakangan ada orang-orang yang dongengin itoe koeli, sahing-ga dikoeatirken di kamoedian tida bakal dapetken koeli contract lagi.

*Klapa boeat taneman.* Loerah-loerah desa soeda dapat prenta dari pembesannya soepaja ba-njakken taneman klapa. Bibitnja haroes poengoeat dari orang kampoeng yang maoe kawinan haroes bawa doewa boeah klapa, dan yang maoe betjerie satoe boeah sadja, yang mara nanti aken ditanem di desa-desa laen yang masi karoerangan poehoen klapa. Ini peratoeran soeda moe-lai didjalanken dan dalem brapa taon sadja nanti desa-desa di Vorstenlanden aken bisa disama-ken sama residentie Kedoe dan Banjoemas.

*Conferentie district.* Dalem ini conferentie yang dikoenjoengi oleh antero loerah-loerah district, kabarnya regent Klaten kasi per-njataan yang ia tida moefaket kaloe loerah-loerah adaken per-koempoelan seperti yang kadja-dian di Banjoedono dan Bojolali, sebab dengan adanja itoe matjem perkoempoelan bikin banjak tempo yang kaboewang. Zonder djadi lidnja perkoempoelan loerah-loerah soeda poenja kawadjaban aken berkoempol 3 kali sabelon, dan kaloe ada perkoempoe-lannja sendiri nanti bisa empat atawa lima kali dalem saboelan berkoempol sama temen-temen-nja loerah, yang mana tentoe sadja menjebakken kendornja pakerdjaan. Djoega dalem itoe conferentie dimintaken

pendoeoek tentoe sadja dapat tjelahan. Gestewelik raad adaken atoeran orang-orang yang roema-nja atawa sawahnja kajoman poehoen regenboom yang ada di pingiran djalan besar boleh di-potong atas ongkosnja sendiri, dan kajoenja tida boleh diambil, malah kaloe itoe kajoe dibeli oleh aannemer, orang yang poenja perkarangan atawa sawah haroes bajar karoegian pada aannemer f 050 boeat per M3. Djadinja, dapat oentoeng gestewelik raad sama aannemer yang beli itoe kajoe, sedeng pendoeoek yang boewang oewang tida boleh ambil sapotong kajoenja.

*Tjegah banjaknja pertjerien.* Oleh kerna kapala negri diada-ken prentah pada loerah-loerah desa, kaloe sala-satoe pendoe-oeknja ada yang minta tjereken istrinja soepaja dikasi tempo doeloe dalem 3 boelan boeat pikir beli pandjang, apakah per-mintaannya itoe tida akan bikin menjesel di hari kamoedian. Lan-taran adanja ini atoeran yang sehat, seringkali ada orang yang dateng pada loerahnja minta soerat bertjerie djadi kembali baek pikirannya batakan niatan-nja. Ini atoeran yang sehat pan-tes sekali diambil toeladan oleh laen-laen kapala negri, soepaja dalem daerahnja tida banjak orang yang bertjerie. Tapi koer-angnja pertjerien berarti mengoerangi penghasilanja medin dan naib yang penghidoepannya sabagian besar dari oepahannya orang minta bertjerie.

*Gropiok djoedi.* Politie-opziener di sini bersama veldpolitie soeda tangkep orang-orang yang ber-djoedi dalem roemahnja siansing Tan Tje Gong. Koetika politie baroe ketok pintoe, semoea orang yang djoedi lari selamboeran tida karcean, ada yang kadapetan di kakoes, ada yang di dapoer ada djoega yang tidoeran di kolong medja. Bandarnya yang ka-bingoengan koetika denger ada soearanja politie djadi kam-ekmek djongkok di bawah medja dengan hadepin oewangnja. Djoemblanja oewang yang dirampas dari atas piring ada f 81,— tetapi toean pachter mengakoe yang iapoenja antero oewang ada f 400,— sabagian kertas dan saporanja lagi perakan, lantaran itoe karoerangan djadi bertjertjokan di antara pachter sama politie-opziener, tetapi politie opziener tetepken katranganja.

*Obatnja satoe pest.* Minjak de Voes saroea minjak tanah yang boleh dipake mengobati sakit pest, diminoem dan gosoken dimana ada tanda bisoel. Djoega demem influenza bisa diobati sama itoe minjak tanah de Voes. Jang wadjib soeda minta driesnja doewa orang dokter, yang menerangkan bahoea itoe minjak tida ada bahajanja, dan boleh dipake obat kaloe njata ada laehahnja.

Ini matjem obat baroe dan paling gampang didapat lantas dioewarken di mana-mana boeat dikatahoi oleh pendoeoek, tetapi saja jang dalem kampoeng bilangan Delanggee soeda didapat minjak tanah de Voes.

*Klapa boeat taneman.* Loerah-loerah desa soeda dapat prenta dari pembesannya soepaja ba-njakken taneman klapa. Bibitnja haroes poengoeat dari orang kampoeng yang maoe kawinan haroes bawa doewa boeah klapa, dan yang maoe betjerie satoe boeah sadja, yang mara nanti aken ditanem di desa-desa laen yang masi karoerangan poehoen klapa. Ini peratoeran soeda moe-lai didjalanken dan dalem brapa taon sadja nanti desa-desa di Vorstenlanden aken bisa disama-ken sama residentie Kedoe dan Banjoemas.

*Conferentie district.* Dalem ini conferentie yang dikoenjoengi oleh antero loerah-loerah district, kabarnya regent Klaten kasi per-njataan yang ia tida moefaket kaloe loerah-loerah adaken per-koempoelan seperti yang kadja-dian di Banjoedono dan Bojolali, sebab dengan adanja itoe matjem perkoempoelan bikin banjak tempo yang kaboewang. Zonder djadi lidnja perkoempoelan loerah-loerah soeda poenja kawadjaban aken berkoempol 3 kali sabelon, dan kaloe ada perkoempoe-lannja sendiri nanti bisa empat atawa lima kali dalem saboelan berkoempol sama temen-temen-nja loerah, yang mana tentoe sadja menjebakken kendornja pakerdjaan. Djoega dalem itoe conferentie dimintaken

pertimbangannya loerah-loerah apakah tiada djadi kabratannya orang ketjil, kaloe padinja soeda dipotong lantas sawahnja jang soeda di contract sama pabrik lantas diserahkan sadja boeat dikedjaken oleh pabrik teboe atawa onderneming laennja, kerna tempo 10 hari itoe tida berarti apa-apa boeat orang ketjil. Begitoe djoega kaloe di waktoenja orang ketjil garap sawah tida oesah toenggoe sampe harian penjeraan dari onderneming, tapi kaloe soeda tida ada tanemannja boleh lantas dikedjaken sadja boeat sawah.

**ADVERTENTIE**

**Dr. Lowe's TJOE KONG WAN,**  
 Ini oet sedari tahun 1912 soeda t rkenal amat mandjoer boeat orang prampoean kep tian (Pek Thai), dateng boelan tida tjoek, waktoe kalin koer peroet seperti di treso k-toe-soek, orang prampoan jang lagi doed ek peroet boleh makan, f 3.25.  
 Pesenlah pada: **L E M BOK SIOE**  
 Sambangan T.n.s. 99 Soerabaja

**TE HUUR**

1 perceel besar di kali osok satoe bak boeat goedang, toko en kantoer, boleh sewa semoewa atawa sebagi n.  
 2 goedang di Kebalenstraat No. 21 & 22  
 1 Kantoer di Roomstr at 16.  
 1 R emah di Krembangan Oosterka de No. 7 boeat kantoer dan goedang  
 1 Kantoer besar di Boomstraat No. 11.  
 1 Kantoer en goelang besar di Pe-tjinan Koelon 24  
 1 Toko ketjil di Pasarsteeg No. 43.  
 2 Roemah di P. sapan kali 23 & 31.  
 1 kantoer loteng di Krembangan Oosterka No. 1  
 1 Kantoer loteng di Krembangan, bawah an atas.  
 1 Toko pake loteng di Pabaen Gili 50.  
 1 Toko di Krembangan Kidoel No. 9 sebla toko Beras.  
 1 goedang di Pasarsteeg 39.  
 1 roemah di Ruozendoorelaan No. 2.  
 1 roemah besar pake jav. Penelestraat No. 71, 10 kamar.  
 1 roemah di Kranggan No. 10.  
 1 roemah pake loteng Plampitan No. 45.  
 1 kantoer Djagaragastraat No. 4 seblh toko Bendi n & Co.  
 1 toko of kantoer Kembang Dje oen No. 4.  
 1 Roema di Temangoengan Gang 2 No. 5 ini roema ada besar 4 kamar en ada Loteng ada baik boeat tempat tinggal.  
 Djoea sedia oewang boeat Hypotheek dengan rente pantes.  
 Boleh dapet katerangan pada

**„JAVA ARABIA“**  
 Kampementstraat 80 -- Tel. N. 3294.

**Vertaal & Informatiekantoor „SOERABAJA“**

Adres boeat :  
 Salin menjalin soerat-soerat contract perdjandjian dari bahasa-bahasa ka bahasa Melajoe.  
 Boeat toeloeg mintaken gede boeerd merk dan rechtspersoel perhimpoean dan lain-lainnja. Bikin rekest, bikin roeman dan oenta euteng belasting. Ongko-anes.  
 Djam bitjara di waktoe bekerdj: Boomstraat dan sereh dan har tugoe Kemaran Ga g 2. 63. **R. M. BINTARTI.**

**Orang-orang jang pake Cognac Robin**

haroes perhatikan pada tiket jang ditempelken ci botol, di mana ada diteangkan, jang isinja itoe boe ada cognac jang toelen.  
 Boeat saben-saben pagiriman cognac contro'e pemerintah Fransch kasi at e certifcaat, hingga boleh ditentoeken jang itoe cognac ada jang toelen.  
 643-36

**MAOE KASI SEWA**

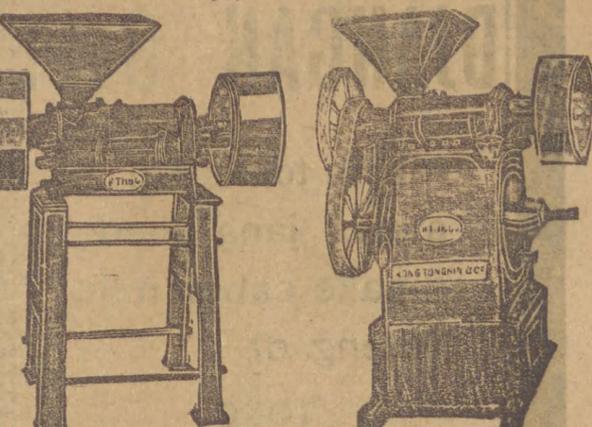
roemah boeat gedang ataw ant or njang bekas dipake trakeri Nam Yong, Suikerstraat k.k.p. Doro No. 8).  
 Katrangan **N. V. SIN JIT PO**  
 Boomstraat 9.

**Peladjaran bahasa Arab**

**zonder goeroe.**  
 Toewan-toewan bisa dapat mengarti bahasa Arab zonder pake goeroe djikaloe toewan-toewan me dj di abonned dari boekoe jang diterbitken oleh Hadramaut School Soerabaja, saban 15 hari sakali.  
 Dengan ini boekoe toewan-toewan bisa b ladjar bahasa Arab dengan gampang se-ali tertoeis ini boekoe dengan **LITTER ARAB dan LATYN.**  
 Harga abonnem nt f 1,50 per kwartal, dikir m lebh doeloe.  
 Adresnja pada: **Administrateur Hadramaut Courant Soerabaja.**  
 737

**MASKAN BR. CO.**  
 Penlih Gang 10 Soerabaja.  
 Teekenaar dan Aannemer boeat bikin dan bikin roemah betoel  
 dan laen-laen.  
 Atelier: boeat bikin gambar-gambar rjmboul, cliché, tooneel, reclame borden dan lain-lain.

**Machine fabriek KONG TONG HIN & Co.,**  
 Batavia Telefoon No. 514, Semarang Telefoon No. 2280



Datjin en Toonbankbascul Decimalwaag en Fairbank, bator-batoe koeni ngan en besi, sedia dari kati, kilogram, pond, ons dan elloan, gantang, litter pintji d.l.l. sebeginja.  
 Sekallian trima pakerdjaan bikin betoel machine dan tjitak besi en tembaga, djoega ada sedia machine rijsthuiler en onderdeelen el-vator jacobsblader, machine, rontakan dan drijf-assen, kussenblokken, drijfriemen en ricmverbinder enz enz. dan djoega pande bikin en bikin betoel segala matjem machine Eleerisch tanggoeng bagoes.

**Harga toeroen Lampoe Gaspomp en Pekakasnja.**

Ballon lampoe Jena 1/2 melk 1/2 terang per dozijn	f 12.—
" " " " 1/2 mat 1/2 terang " " "	" 7.50
" " " " antero terang " " "	" 7.50
" " " " antero melk " " "	" 9.—
Stoem gaspomp " tinggi 17 1/2 c m " " "	" 2.15
" gasoline " tinggi 20 " " "	" 2.15
" " " tinggi 25 " " "	" 3.—
" Mica kasar tinggi 20 " " "	" 1.—
" " alocs tinggi 20 " " "	" 2.—
Pen kaus dari kapoer tinggi 10 " " "	" 0.06
" kaus dari kapoer tinggi 12 " " "	" 0.15
Kran boewat boeone lampoe gaspomp. " " stuk	" 0.85
Branderpypp boewat lampoe gaspomp. " " "	" 0.65
Verbinding branderpypp lampoe gaspomp " " "	" 0.30
Sproeier lampoe gaspomp. " " "	" 2.—
Brandersteng compleet sama kran " " "	" 1.25
I randerstang tida pake kran " " "	" 0.55
Galery tempat ballon. " " "	" 0.40
Sarang boewat lampoe gaspomp " " "	" 0.63
Toetoepp kawat lampoe gaspomp " " "	" 0.20
Samboe kan kawat I. " " "	" 0.25
Samboengan kawat T " " "	" 0.30
Samboengan kawat X " " "	" 0.05
Meer en Nippel. " " "	" 1.20
Kran boewat tank gasoline djalan minjak " " "	" 1.20
Kra boewat tank gasol ne djalan pompa " " "	" 1.50
Toetoepp boewat tank gasoline nikkell " " "	" 0.02
Tjintjin karet boewat toetoepp tank " " "	" 0.01
Koelit dalem pompa " " "	" 1.75
Pompslang jang soeda klaar pake nippel " " "	" 0.00
Pompslang jang blon klaar " " "	" 0.00

Laen-laen pekakas lampoe sedia sampe tjoekoep, mintalah Pry-courant baroe jang lengkep.

**Toko Tio Tien Poen**  
 Bongkaran 9 Soerabaja — Telefoon 587 Noord  
 Harga boewat pengambilan banjak.

**A. KUYPER**  
 ARCHITECT-AANNEMER  
 Soeka oeroes dan trima pakerdjaan bikin roemah dan bikin betoel roemah, en **SEPTICTANKS**  
 Telefoon 4232 Zuid

**Didjoewal atawa disewaken. di GOEBENG**  
 Lagi bebrapa roema-roema jang b kinannja koewat, deng n di-sediaken medja tjoeti moeka jang keker, ampo ga. dan wate leiding; boleh tanja katerangan pada  
**Architecten Bureau Wielenga.**  
 777 Coebeng Boulevard 10 Telefoon 790 Zuid.

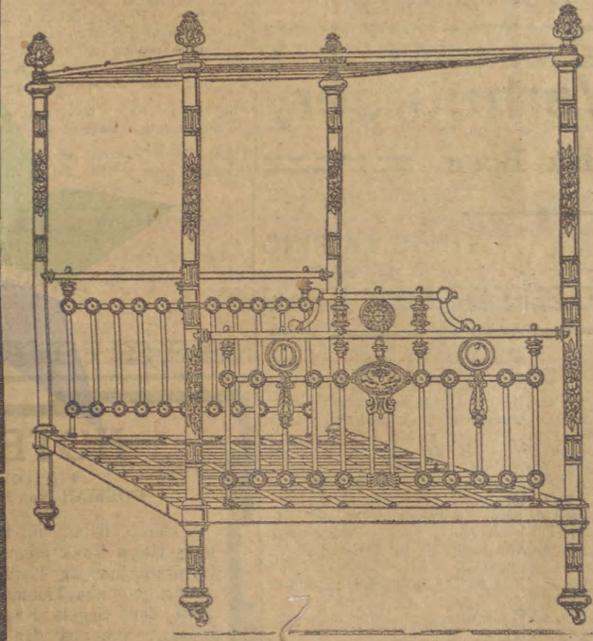
**„Baroe Terboeka“**  
**Toko Sourabaya Rubber Palmenlaan 9**  
 Ada sedia Pomp Benzine Station en di Djembatan Gantoeng Kajoon djoega ada.  
 Dan ada sedia djoega Auto Onderdeelen en Auto buiten en binnen banden. Segala Merk oekoeran matjem-matjem sedia sampe tjoekoep.  
 Sedia djoega Smeer olie matjem-matjem Merk Dari harga bisa melawan.  
 Shell Petroleum djoega ada sedia. Saia hare toean-toean socka menjataken di saja poenja Tok  
 6 **Tel. No. 3888 Z.**  
**SOURABAYA RUBBER PALMENLAAN**  
**Tel. 1732 Kepoeran 8**  
**708 Burgstraat**

**WAJANG ORANG Merk SARITOMO**  
 Mo:lai 24 Maart 1925 saban malam cimaeuken di rai gagan, jang maen semoea orang dari-Solo.  
**AMBIL TJERITANJA:**  
 14 April MO:TOFO-WENI.  
 15 " PETROEK djadi RATOE.  
**HARGA TEMPAT:**  
 Loge f 2.50  
 1e. Klas " 1.80  
 2e " " 1.20  
 3e. " " 0.60  
 4e. " " 0.30  
 Semoea soeda terit eng G-meest -belasting.  
 Anak-arak bajr separo harga katjoelal klas 4. Semoea doedek koer i.  
 811

**Cognac Robin**  
 haroes perhatikan pada tiket jang ditempelken ci botol, di mana ada diteangkan, jang isinja itoe boe ada cognac jang toelen.  
 Boeat saben-saben pagiriman cognac contro'e pemerintah Fransch kasi at e certifcaat, hingga boleh ditentoeken jang itoe cognac ada jang toelen.  
 643-36  
**MAOE KASI SEWA**  
 roemah boeat gedang ataw ant or njang bekas dipake trakeri Nam Yong, Suikerstraat k.k.p. Doro No. 8).  
 Katrangan **N. V. SIN JIT PO**  
 Boomstraat 9.

**DE AMSTERDAMSCH**  
**Djika kaeo minta** knoe ranti dapet pemandangan satjoekoepnja dari de AMSTERDAMSCH tentang ia poenja kaadaän kerdjaän.  
 Ini pemandangan jang dibri ada begitoe trang dan sadjalas-djalasnja, hingga sasoe watoe orang jang mempoenjai pengataoeahan perkara boekoe-boekoe dengan gampang sekali bisa njatakan sendiri, begimana tegoe kaadaännja de AMSTERDAMSCH Mij. v. Levensverzekering, Soerabaja, Wil'emska de 3.  
 Satoe polis dari Mij terseboet betoel sekali kasi katentoean.  
 Kategoehannja de AMSTERDAMSCH soeda tida bisa dib nta h lagi.  
 799

**BAROE TRIMA**  
 Tempat tidur Inggris  
 Antero Koeningan  
 Pillar boender f 275 -  
 " pesegi f 400 -  
**TIO TIEN TJOE**  
 SLOMPRETAN 69 TEL 1012 N.  
 LEMAPOETRO 33 TEL 4594 Z.  
 85



**Merk YAP GOAN THAY**  
**Arak Obat DJIN SOM TJIOE**

Njang soeda masjhoer die antero negri rasanja enak baoenja wangie, tidak kalah sama minoeman njang darie Europa. Etiket pake gambarnja NAGA MAS orang boleh panggil djoega **ARAK OBAT NAGA MAS.**

Boeat obatnja orang laki atawa prampoean. Toewa atawa moeda njang badannja koeroes poetjet-poetjetan (koerang darah) atawa Toeboe badan sakit semoea, atawa lineo of pegel-pegel en bengka-bengka en koreng-koreng of bisoel bisoel. Baek sekali minoem ini arak obat, voor bikin bersi darah en bikin tambah soengsoem en bikin koewat badan. Terminoem pada orang ada baeknja tida ada djahatnja, satoe-satoenja botol soeda ada terlampir satoe soerat katerangan atoeran pake.

1/1 Fl. harga . . . . . f 3.50  
 laen ongkos-ongkos  
 beli dozynan dapet harga moerah

*Njang kast kaloeur,*  
**YAP TIAUW HWIE & ZOON.**  
 (YAP POO LIAT)  
 Straat Kampoen Doro 13, Soerabaja.

P.S. Salaennja di atas djoega boleh dapet beli laen-laennja OBAT en ARAK OBAT njang soeda terkenal moestadjabnja, siapa minta Pryscourant di kirim pertjoema.



GEDEPONEERO No. 4580.

# DJANGAN BELI

masin-toelis baroe  
atawa jang soeda  
dipake sabelonnja  
dateng di

TOKO  
**P. H. VERMEULEN & Co.**

SIMPANG 48  
Telefoon Zuid 4000 Soerabaja 780

Sedia segala matjem katja dan framenja  
**Preksa mata vry!**  
TOCO KATJA-MATA

Apa Toean toean mae pake KATJAMATA jang sama ja  
KRYTOK sama CROOKES???

Ini doea matjem katja jang terbikin dari seb'ek WELLS  
WORTH di U. S. A. Kita brani tanggoeng ini katja-mata jang  
paling aloes dan in'ah.

**DJANGAN SALAH!**  
Shanghai Optical Co.  
Tjantian 97, SOERABAIA.

## Wagen Verhuurdery

Han Hak Boen

SOELOENG No. 23, TELEFOON 2887 Z

KWEE SOE DJIN THE SIOK PING  
824 Emplcye. Eigenaar.

## PERRA -- PILLS.

Obat orang prampoan kaloe tiada bisa dapet kotor, atawa laot dari wak-  
toenja dateng boelan, pera npean jang kepengin boenting tiada boleh mkan,  
ini obat sama sekali tiada berb' h ja, 1 doos 100 bidji f 12.50 lain ongkosnja  
kirim, pesenan berkoet dengan ocegnja, 100 bidji f 9.00 jang 302 bidji f 24,  
ongkos kirim vry, koerang dari 100 bi ji tiada djoewal.

OGISAN, ini obat paling mandjer boeat mata merah, mata blobok, mata  
sering kaloe aer dan mata mletik, 1 boel 30 gram f 3, jang 60 gr f 5.

BLACK-PILLS, ini pil amat moestadjab boeat sakit toelang, (Rhumatik-  
Entjok) kepala sering posing, (Thauw Hong) kaki lemes atawa badan lembek,  
sakit Berceerte, (Tjong Hong) dan bikin bersih darah kotor, 1 botol 50 bidji  
f 2.25 jang 100 bidji f 4.

ASTHMA-PILLS, ini obat sakit Mengi, (Bengek-Asthma) soeda terkenal di  
koeliling negri, 1 doos 50 bidji f 2.50 jang 300 bidji f 12.50

SYPPERLEN, obat sakit radja Singa, (Syphillis-Yangbwee) kaloe makan ini  
obat 4 hari moesti baik, 50 bidji f 2.50.

ULCINUM, obat sakit kemalcean leeka, (Kamijing atawa Sjetjeng) bil-  
pake ini obat 3 hari moesti baik, 1 botol 10 gram f 2.

GONORUPP, obat sakit kentjing ternanah, (Twiijing-Druiper 1 botol  
15 gram f 2.

GONOTION, obat pomp boeat sakit kentjing bernana, meskipoen penjakit  
jang soedah 1 atawa 2 taon, bila pake ini obat MOESTI baik, 1 botol 300  
gram f 2.65 jang 500 gram f 4.

DYSANTRIL, obat sakit boeang aer darah atawa lngoes, ini obat anak-anak  
djoega boleh makan, f 2.50.

BOMIN P LLEN, obat koeat boeat orang laki dewasa, (Tjong Yang) ini o'at  
dari Arnhem, 1 doos f 3.50.

TABLET-KOEM, obat koeat boeat orang laki dewasa, (Tjong Yang) 1 botol  
12 bidji f 2, kaloe beli 4 botol sama sekali f 6.

Harga di a'as belon ongkosnja kirim, djoega ada sed a roepa-roepa obat  
boeat segala penjakit, mintalah Pryscurant.

TIO SING TIAM,

Lengkong Sheong O. F. Semarang.

## Feuilleton:

Darah poetih,  
atawa  
kasabaran jang tida  
berwates.

Ditjeritaken oleh Th. H. Phoa-  
2)

Koetika doewa orang itoe  
masoek ka dalem itoe salon,  
satoe boedjang-kantoor jang  
mendjaga di sitoe, memangoet  
dengan hormat pada itoe doewa  
persero, dan dengan satoe per-  
tandaaan dengan tangan dari Tjoa  
Tek Tjiang, sigra djoega boedjang  
itoe oendoerken diri dari itoe  
tempat, sasoea membongkoki  
badan aken mendjadi tanda-hor-  
mat.

Itoe doewa persero doedoek  
berhadapan satoe pada laen di  
korsi besar jang tersalet soetra  
dan tersoengging gambar-gambar

boengah.  
— Di sini kaloe boleh bitjara  
dengan laeowasa, Tjiang! kata  
Liong Tjoan jang moelai ber-  
kata: Silaken atoe wartamoe,  
akoe mendengar.  
— Saorang asing jang akoe  
tida kenal, ada minta akoe ha-  
toerken padamoe, jang ia  
ingin kaloe nanti soeka truna ia  
mengadep di dalem ini salon,  
mendjawab Tek Tjiang.

Liong Tjoan tida menjaeot,  
la gojang itoe kelenengan pirik,  
dan itoe boedjang jang baroesan  
dengan tergoepoe-goepoe masoek  
mengamperi, aken menerima  
prenta dari jang dipertoean.

— Saridjan! kata Liang  
Tjoan pada itoe oppas-kantoor:  
kaloe silaken itoe tetamoe jang  
ada bernanti di dalem kantoor  
ketjil, dateng di sini!

Itoe oppas-kantoor membong-  
koki badan, laeoe bertindak  
kloeat, dan brapa saat komoedian  
pintoe-salon terboeka kombali,  
dari mana ada masoek saorang  
laki jang soeda toewa, tapi tida



Poor Eyesight

## DJANGAN - KAGET

sebab

### DJAMAN-KOENOU

sekarang semoewanja katja poetih-poetih dan rjang pake se  
gala matjem-matjem kleur, sebabnja dia poenja perkoewattan  
voor mendapet t-rangnja tida bisa melawan sama inl katja  
njang bernama SIR-WILLIAM CHANCE'S CROOKES njang  
RADJANJA katja dan soeda kesoehoer sekali di ar tero dcenia.

Djangan pak: laen matjem dan rjepa roepa katja njang  
bisa sampe djadija sak't boewat di MATA en boewat tida  
bisa dapet lagi kloewar aer mata, atawa sakit, berasa tjape,  
papas di MATA en laen-laen: ja tjoe-ra bisa mendapet per-  
toeloengan BESAR voor pake KATJA MATA njang terdoe-  
doek sama katja SIR-WILLIAM-CROOKES.

Semoewa ja soeda taoe dergen terang apa Firma JO-  
SEPH DJOEUAL 167

FIRST KWALITEIT.  
„PREKSA MATA VRIJ” :—: „ADVIES GRATIS”

**JOSEPH & Co.**

GEDIPLOMEERD OPTICIEN EN OOGSPECIALITEIT.  
Aloon-Aloon Tjontong 1 Soerabaja. Telef on No. 617 Zuid

## „Moedjitahid” Petten-Makerij

KAWATAN GANG No. 6 SOERABAIA TEL. 2334 Z.U.D.

Selamania ada s'dia segala petten voor ambenaren dan petten politie op-  
ziener dan Marine, dan sedia pasement matjem-matjem perak dan mas dan sedia  
wapen boeat segala petten semoea bisa dikirim kalau diminta.

PETTEN VTEM COMPLETE		PETTEN PORTI COMPLETE	
Petten Regent compleet	f 22.—	Petten poeti regent compleet	f 17.—
„Wedono	„ 16.—	„ Patih	„ 13.50
„ Ass-wedono	„ 16.—	„ Diaksa	„ 13.50
„ Mantri-politie	„ 16.—	„ Mantri-politie	„ 13.50
„ Mantri-goeroe	„ 16.—	„ Assistent-wedono	„ 13.50
„ Djoeroetoelis	„ 16.—	„ Mantri-goeroe	„ 13.50
„ Hoofdcommissaris	„ 13.—	„ Djoeroetoelis	„ 13.50
„ Politie-opziener	„ 10.—	„ Mantri goeroe	„ 13.50
„ Veldpolitie	„ 8.—	„ Officier mach'nist	„ 15.—
„ Hoofdagent	„ 8.—	„ Zee officieren	„ 15.—
„ Item G.P. compleet	„ 10.—	„ Onderofficieren	„ 9.50
„ Mera chef S.S.	„ 13.—	„ Conducteur S. S.	„ 7.—
„ Item zonder letter	„ 5.—	„ Conducteur Madoera Stom- tram M. S. compleet	„ 8.—
„ Item O.J.S.	„ 8.—	„ Poeti zonder letter	„ 4.50
„ Item voorankstokola	„ 4.—	„ 6 kantjing politie perak besar	„ 7.50
Bikin betoel topi helmhoed gant' kain semoea baroe f 5.—		„ 6 „ W. perak	„ 7.50
1 letter W petten-wed. pr. f 6.—		„ 6 „ W. perak ketjil	„ 4.50
1 wapen petten-politie be- sar nikkel „ 2.—		„ 6 „ W. nikkel besar	„ 2.—
1 Pet Idjo Soldadee comp. „ 5.—		„ 6 „ W. nikkel ketjil	„ 1.50
1 Pet Idjo Officieren „ 8.50		„ 6 „ politie nikkel besar	„ 2.—
		„ 6 „ politie nikkel ketjil	„ 1.50
		„ 1 doos gim sepoeh Mas toewa	„ 2.75

Schoolpetten B.A.S. N.I.A.S. M.U.L.O. H.B.S. Compleet f 5,50  
semoea harga lain onkost kirim. Pakerdja'an ditanggoeng netjis dan tjepet  
Memcedjiken dengen hormat,  
**H M. SAHID**

## HOTEL WA-AN

PINTOE BESAR, BATAVIA.  
ROEMAH No. 38. --- TELEF. No. 1529.

Harep dateng ini Hotel jang paling senang tempat se  
dang Hawa Enak roema besar dan ada pasang aer Leiding  
di masing-masing Kamar dan Electric betoel ada banjak  
senang dan ada Taman boleh Boeat djalan2. Djoega djadi  
agent dari Segala Kapal boeat pegi di Hongkong, Amoy,  
Swatow, Shanghai dan ada sedia berapa orang boeat anter  
Barang dari Tetamoe Sampe di Kapal Tanggoeng tiada  
sampe Kailangan.

HOTEL WA-AN. 454

## The Java Tailor Company

v/h FASTYLISH

KETAPANGSTRAAT 34, TELEFOON 1534 N. SOERABAIA

Ada sedia drilt Inggris jang paling moerah boewat  
pakean Toean-toean. Harga f 12.50 per stel.

## Voetbal jang koewat

Voetbal Merk A. GAOS dan MOON ditanggoeng koeat harga No. 5 f 7.—  
No. 4 f 5.50 No. 3 f 4.50 No. 2 f 3.— No. 1 f 2.— compleet dengen damoe-  
nja. Ban dalem harga No. 5 f 2.25 No. 4 f 2.— No. 3.— f 1.50. Sepatoe  
Voetbal satoe pasang f 6.50 Nomer roepa-roepa. Pompa voetbal harga f 2.—  
lesar f 3.50.



Horlogie Nikkel Merk Jack Dempsey pake gambarnya	f 4.50
„ „ Merk Elmo Lincoln	f 4.50
„ „ Merk Charlie Chaplin pake gambar	f 4.50
„ „ Merk Juliana Plat sepoe Mas	f 4.50
„ „ Merk Wilhelmnia Sri baginda Ratoe	f 4.50
ni Horlogie model tipis djalan Accord dan Koewat garantie 10 taon.	
Horlogie tangan dari perak merk Chronos Patent djalan 10 batoe perkakas antero dari wadja poeti, djalanja boleh di pertjaja tentoe accord harga moerah, dapet soerat garantie bewijs 10 taohoen, seperti ini medelnja gambar di atas, satoe horlogie brikoet 2 katja boewat ganti kaloe petja, harga f 17.50.	
Horlogie nekel Eterna Chronometer 15 batoe djalan, garantie 10 taohoen f 20.— horlogie merk Cijma nekel model Eterna plaat pake angka 1 sampe 60 menit, toetoeanja sakroep f 12.50, merk Mijsteria Patent London f 7.50 garantie 10 taohoen.	
Horlogie mas 14 karat merk Election 15 batoe f 50.— pake toetoe f 90.—	
„ „ 14 „ „ Lowiza Wath S.h. 15 batoe f 52.50	
„ „ „ „ „ „ „ pake toetoe f 75.—	
„ „ „ „ „ „ „ S.h. 15 batoe f 27.— nekel f 14.50	
„ „ „ „ „ „ „ S.h. 15 batoe pake toetoe f 25.—	
„ „ „ „ „ „ „ Lena 17 batoe model tipis sekali f 17.—	
„ „ „ „ „ „ „ Dialecta anker model tipis sekali f 12.—	
„ „ „ „ „ „ „ Mijsteria Patent London model tipis sekali f 7.50	
„ „ „ „ „ „ „ Roskoff Patent London pake pakoe f 12.—	
„ „ „ „ „ „ „ Cijma Patent London 15 batoe f 12.50 perak f 20.—	
„ „ „ „ „ „ „ Cijma Patent London 15 batoe pake toetoe f 23.—	
„ „ „ „ „ „ „ Junham bisa boenji ada bel 15 batoe f 13.—	
„ „ „ „ „ „ „ Patent London Noldi anker f 11.50	
„ „ „ „ „ „ „ Heca model tipis koeat pekakas haloes garantie 10 taohoen.	
„ „ „ „ „ „ „ Heca f 3.50 pake radium	
„ „ „ „ „ „ „ Enigma Patent London model tipis koeat dan bagoes dilalem horlogie pake toetoe djalan, accord 10 taohoen garantie	f 6.—
Horlogie boeat di tangan dari nekel merk Nizam Zwismade	f 3.50
„ „ di „ „ nekel merk Nizam model 6 pasegi	f 5.—
„ „ di „ „ mas 14 karat 10 batoe djalan	f 13.—
„ „ di „ „ pake radium	f 15.—
„ „ di „ „ nekel Cijma model 4 pasegi	f 20.—
„ „ di „ „ mas 14 karat model 8 pasegi	f 17.—
„ „ di „ „ model 4 pasegi	f 17.50
„ „ di „ „ mas 14 karat lontjeng pake radium	f 17.50
„ „ di „ „ gelang perak horlogie perak pake radium	f 9.—
„ „ di „ „ double horlogie pake radium	f 7.50
„ „ di „ „ mas 14 karat anker 15 batoe djalan	f 24.—
Band boeat horlogie tangan pake veer dari metal f 2.— dari double f 2.50 Rante horlogie dari perak model jang paling baik f 3.50 f 2.— dan f 5.— dari double f 3.— Rantai horlodji dari metal f 1.50, double f 1.50 dan f 1.— Peniti kebaja satoe stel gandeng 3 pake boenga dan daon dari perak f 1.25 dan f 1.50, toespek konde dari perak f 1.50 boeat anak f 1.— Kantjing model pandjang, pasegi, model terdjoega lain-lain model ada sedia terbikin dari gading palseo 6 bidji f 2.— Katja mata pake veer boeat di hidoeng pake tjantelan di koeping dari double katjanja hitam can poetih tempatnja beloedroe harga f 2.50	
Semoes horlodji jang terseboet di atas ada soerat tanggoengan, laen ong- kos kirim.	

Menoenggoe pesenan dengen Hormat,

Achmad bin Mohamad Gaos

No. 36 PASAR DJOHAR — SEMARANG.

Boleh minta Prijscourant. 514

## Toko „DE EXPRES”

PASSAR BAROE 94 BANDOENG, TELEFOON No. 910

Baroe trima,  
PIJAMA, POPELINE-STREEP dari kaen aloes ada sedia 7 kleur jang netjis  
dari kwaliteit aloes boleh dibilang ada stenga soetra, lebarnya 69 c.M. per el  
f 1.20.

PIJAMA-TRES, jang soeda djadi tres tin gal didjait sadja di kantjingnja  
pijama, satoe stel boewat anem kantjing harganja f 0.75.

Tjonto-tjonto Pijama Popehine streep djika diminta dikirim gratis.

540 Menoenggoe pesenan dengen hormat,

## KEIZER ZALF

Ada saroea obat jang paling mandjoer boeat ilangkan  
s'gala KOEKOEL dan NODA di moeka, seperti teroetoean  
item; jang orang Prea ger bilang KEKOLOTEUN, Inl zalf  
soeda terdj-ewal banjak sekali, soerat soerat poedjian poen  
tida koerarg.

per pot f 2.25 lain onkost kirim

Bisa dapet beli pada Hoofdagent

722 Drogisterij „Special Company” Tjimahi,

(Ada samboengannja)